



# Weitra



04/05/06 2011

KULTUR- & STADTNACHRICHTEN

Folge Nr. 255

AMTLICHE MITTEILUNG • ZUGESTELLT DURCH POST.AT • BAR FREIGEMACHT 3970 WEITRA

## Inhalt:

### AKTUELLES

- Gemeinderatssitzungen
- Nachtragsvoranschlag
- Ehrungen
- Volksbegehren
- Seuchenverordnung
- Fragebogen:  
„Betreutes Wohnen“

### UMWELT

- Klima- und Energiemodell
- Wohnen im Waldviertel
- Stopp Littering
- Altstoffsammelzentrum

### ALLGEMEINES

- Feuerwehr

### CHRONIK

- Wir gratulieren ...

### KULTUR

- Bolschoi Don Kosaken
- Umfazi - die Frau
- Viktor Gernot
- Museum alte Textilfabrik
- Stadtmauerstädte
- Volkshochschule
- Neues aus der Bücherei
- Fahrten zu Musik-Events
- Filmforum

### KINDER & JUGEND

- Hauptschule
- Volksschule
- Jugendseite

### SOZIALES

- Soma - Sozialmarkt
- Hilfswerk

### VEREINE / SPORT

- Senioren
- Fitnessangebote
- HSV Weitra
- Tennisclub Weitra



Promenade in Weitra mit neu gepflanzten Steineschen.



Besuch der Klassen 3 a und 3 b der Volksschule Weitra am 07.03.2011.



Vortrag Kernkraftwerkunfall vom NÖ Zivilschutzverband am 04.04.2011 im Rathaus.

## VERLEIHUNGEN LAND NÖ:

**MR Dr. Hasan Jadalla und MR Dr. Wolfgang Fuchs** wurden zu Obermedizinalräten ernannt.



Vizebgm. a.D. **ÖKR Otto Semper** wurde das Verdienstzeichen des Bundeslandes NÖ verliehen.



*COPYRIGHT: NLK Pfeiffer*

***DIE STADTGEMEINDE WEITRA GRATULIERT DAZU RECHT HERZLICH!***

## **Jahreshauptversammlung des Reisesparvereins „Kuenringer“ am 23.März mit Neuwahl des Vereinsvorstandes.**

Nach Begrüßung der Mitglieder und dem Bericht über das vergangene Vereinsjahr durch Obmann Robert Pitsch folgten der Bericht der Kassaprüfer und die Entlastung des Vereinsvorstandes. Bei der anschließenden Neuwahl wurde der gesamte Vorstand einstimmig für eine weitere Wahlperiode wiedergewählt.

Der Vereinsvorstand:

Obmann Robert Pitsch

Funktionäre: Elisabeth Rammel, Franz Schmid, Kurt Bichler, Waltraud Schwingenschlögl, Elisabeth Haumer, Friederike Hois, Helmut Stitz, Ernst Pölzl, nicht im Bild: Karl Heinz Kundt, Maria Glaser, Hilda Fleischhacker.

An der Verlosung von fünf Reisegutscheinen zu je 100 Euro haben nur anwesende Mitglieder teilgenommen.

Gewinner der Reisegutscheine: Max Mörzinger, Franz Schmid, Manfred Schwingenschlögl, Hermine Schmid, Stefan Müllauer

Kontakt und Anmeldung zum Reisesparverein:  
***info@waldviertel.incoming.at, Tel. 02856 2998***





## Liebe Gemeinde- bürgerInnen! Liebe Jugend!

Die zweite Ausgabe unserer Stadtnachrichten erscheint diesmal etwas später als üblich.

Es wurde die Gemeinderatssitzung vom 24. 05. 2011 abgewartet, wo der sehr wichtige **Nachtragsvoranschlag** beschlossen wurde.

Unsere Bemühungen, wirtschaftlich und effizient zu arbeiten, wurden belohnt, da nun der ordentliche Haushalt eigenständig ausgeglichen werden kann. Dadurch ist die Stadtgemeinde Weitra **keine Konsolidierungsgemeinde** und die Bedarfszuweisungen ermöglichen im außerordentlichen Haushalt **viele notwendige Projekte** (z. B. diverse Straßenbauprojekte, die Renovierung der Fassade der Frontseite des Rathauses, ein Teil des digitalen Bebauungsplanes usw.)

Bei den Projekten **Wasserversorgung und Abwasserentsorgung** wird eine Summe von € 1. 422.000,00 in diesem Jahr investiert.

Die Neuanfertigung der Hauptbrücke über die Lainsitz im Gabrielental wurde bereits fertig gestellt, sowie ein Güterweg in Brühl und der Straßenbelag in der Franz-Human-Gasse wurden erneuert.

**Die Baumpatenaktion war ein voller Erfolg. Auf diesem Wege möchte ich mich offiziell herzlich bedanken, dass innerhalb kurzer Zeit 41 Patenschaften übernommen wurden.**

In der Zwischenzeit wurden die 20 Steineschen in der Hauptpromenade (siehe Titelbild) gepflanzt und im Herbst werden in der kleinen Promenade Linden nachgesetzt. Die **Grünanlagen** im Stadtgebiet werden neu gestaltet, und ich hoffe, Sie finden bei Ihnen Gefallen.

Um die **Parkplatzproblematik in der Innenstadt** zu entschärfen, wurde eine Vereinbarung mit dem Polizeiposten getroffen. Die Kurzparkzone wird in der Kernzone künftig regelmäßig kontrolliert. Zu Beginn dieser Kontrollen werden in einer kurzen Übergangsphase Verwarungen ausgesprochen, damit man sich an die neue Situation wieder gewöhnen kann.

Ein großes, persönliches Anliegen ist die **Schaffung von „Betreubarem Wohnen“** in unserer Stadt. Für eine positive Argumentation bei Verhandlungen soll eine **Bedarfserhebung mittels eines Fragebogens** durchgeführt werden.

Im Mittelteil dieser Ausgabe befindet sich dieser Fragebogen und ich ersuche um zahlreiche Rückmeldungen. Das Ausfüllen (ab ca. 40. Lebensjahr) dieses Bogens hat keinerlei persönliche Verpflichtung zur Folge, es soll lediglich ein möglichst breites Meinungsbild wiedergeben und ich bitte Sie um aktive und rege Mitarbeit.

Das **Freizeitzentrum Hausschachen** wird in der heurigen Saison nicht durch die Stadtgemeinde Weitra betrieben, sondern privat betreut. Fr. Kerstin Gall wird in der Kantine während der Hauptsaison ein erweitertes Angebot anbieten. Auch diverse Veranstaltungen sind geplant und ich bin sicher, dass dieses zusätzliche Angebot noch mehr Besucher in diese schöne Anlage locken wird.

Ich wünsche Ihnen allen eine schöne Sommerzeit und den vielen Gästen unserer Stadt einen erholsamen Aufenthalt und sonnige Urlaubstage.

Raimund Juchacz

# Gemeinderatssitzung vom 02.03.2011

### ● Rechnungsabschluss 2010

Der Rechnungsabschluss 2011 wurde einstimmig beschlossen.

### ● Bürgerspitalstiftung, Hans Matthaei Stiftung, Volkshochschule: Rechnungsabschluss 2010

Die Rechnungsabschlüsse wurden einstimmig beschlossen.

### ● Gebarungsprüfung

Der Gemeinderat nahm die Berichte des Prüfungsausschusses über die angesagte Gebarungsprüfung vom 14.12.2010 und vom 22.02.2011 zur Kenntnis.

### ● Öffentliches Gut, Entwidmung wegen Vermessung bei Korrektur der LS 8228 in Großwölfers

Im Bereich der Vermessung der Landesstraße 8228 KG Großwölfers beschloss der Gemeinderat einstimmig eine Entwidmung vom öffentlichen Verkehr.

### ● Vorkaufsrecht KG Spital

Das Grundstück Nr. 283 in der KG Spital wurde vom Gemeinderat einstimmig mit einem grund-

bücherlich gesicherten Vorkaufsrecht belastet.

### ● Franz-Human-Gasse, Verkauf

Der Gemeinderat stimmte einstimmig einem Grundsatzbeschluss zum Verkauf der Parzelle 3249/6 aus dem Baulandreservemodell Franz Humangasse zu.

### ● Franz-Human-Gasse, Ankauf

Im Zuge einer Grundstücksteilung stimmte der Gemeinderat einstimmig für den Ankauf der Parzelle 3249/8 im Bereich der Franz-Human-Gasse.

### ● Löschung Dienstbarkeit

Die Löschung der Dienstbarkeit des Gehens und Fahrens für die Grundstücksnummer 142 welche auf der Grundstücksnummer 142 eingetragen war, wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### ● Mietvertragsänderungen

Die Mietverträge für Häuser der FF- Weitra, FF Großwölfers und DOERN – Großwölfers wurden aus steuerrechtlichen Gründen adaptiert. Diesen Änderungen stimmte der Gemeinderat einstimmig zu.

# Gemeinderatssitzung vom 08.04.2011

### ● Dringlichkeitsantrag

Einem Dringlichkeitsantrag bzgl. einer Resolution zur Erhaltung der Mammografiestandorte wurde einstimmig die Dringlichkeit zuerkannt. Ebenfalls wurde diese Resolution einstimmig beschlossen.

### ● Ehrungen

Folgende verdiente Mandatäre wurden vom Gemeinderat mit den angeführten Ehrungen bedacht:

Alt.Bgm. SR Werner Himmer  
Alt.Vzbgm. Otto Semper  
StR.a.D. Franz Neunteufel  
GR.a.D. Irmgard Fischer  
GR.a.D. Prok. Helmut Schmidt  
Vzlt.a.D. Kurt Spitzhirm  
GR.a.D. Hartmann Floh  
GR.a.D. Peter Peham  
GR.a.D. Gerhard Seidl  
GR.a.D. Gertrude Schulner  
GR.a.D. Elfriede Maisetschläger  
GR.a.D. Ing. Peter Prager

Ehrenring in Gold  
Wappenring Silber mit Goldplatte  
Wappenring Silber mit Goldplatte  
Ehrennadel in Gold  
Ehrennadel in Gold  
Ehrennadel in Gold  
Ehrennadel in Silber  
Ehrenurkunde

Der Beschluss dazu ist einstimmig erfolgt.

**Die Ehrungen wurden im Zuge eines Festaktes im Anschluss zur Sitzung feierlich übergeben.**

# Gemeinderatssitzung vom 24.05.2011

## ● Nachtragsvoranschlag 2011

Der Nachtragsvoranschlag wurde gemäß nachstehender Zusammenfassung vom Gemeinderat mehrheitlich, mit einer Stimmenthaltung, beschlossen.

### 1. Nachtragsvoranschlag 2011 Ordentlicher Haushalt

Einnahmen				
HhSt	Text	VA 2011	1.NVA 2011	Änderung
0	<b>Vertr.Körper u.Allg.Verw.</b>	<b>174.100</b>	<b>183.100</b>	
010+8292	Erlöse aus Aktienschicks	0	3.000	<b>3.000</b>
010+877	Rückzlg. Abf.Vorsorge	10.000	10.000	<b>6.800</b>
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung</b>	<b>7.700</b>	<b>7.700</b>	
<b>2</b>	<b>Unterricht, Erziehg, Sport</b>	<b>163.300</b>	<b>162.300</b>	
211+863	Schulumlagen	19.700	18.700	<b>-1.000</b>
<b>3</b>	<b>Kunst, Kultur, Kultus</b>	<b>25.900</b>	<b>45.900</b>	
380+810	Erlöse aus Veranstaltungen	2.000	22.000	<b>20.000</b>
<b>4</b>	<b>Soz. Wohlfahrt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>5</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>3.000</b>	<b>3.000</b>	
<b>6</b>	<b>Straßen- u. Wasserbau</b>	<b>4.900</b>	<b>4.900</b>	
<b>7</b>	<b>Wirtschaftsförderung</b>	<b>4.400</b>	<b>4.400</b>	
<b>8</b>	<b>Dienstleistungen</b>	<b>1.521.700</b>	<b>1.565.300</b>	
815+8101	Baumspenden	0	10.000	<b>10.000</b>
815+877	Rückzlg. Abf. Vorsorge	20.000	10.100	<b>-9.900</b>
817+877	Rückzlg. Abf. Vorsorge	0	14.800	<b>14.800</b>
821+020	Verkauf Mitsubishi	0	1.300	<b>1.300</b>
831+860	Förderung ÖKk	0	3.800	<b>3.800</b>
842+810	Erlöse aus Holzverkauf	5.000	22.600	<b>17.600</b>
850+852	Wasseranschlußabgaben	16.000	25.000	<b>9.000</b>
850+8521	Wasserbereitstellungsgebühr	40.000	37.000	<b>-3.000</b>
850+8522	Wasserbezugsgebühren	180.000	185.000	<b>5.000</b>
851+8521	Kanalbenützungsgebühr	475.000	470.000	<b>-5.000</b>
<b>9</b>	<b>Finanzwirtschaft</b>	<b>3.082.700</b>	<b>3.108.500</b>	
900+8272	Ers. Pers. Kosten Bosp.	0	5.000	<b>5.000</b>
912+2981	Abh Rücklage Werbevertrag	54.800	53.700	<b>-1.100</b>
920+833	Kommunalsteuer	440.000	420.000	<b>-20.000</b>
925+8591	Aufstockungsbetrag	94.700	98.000	<b>3.300</b>
925+8592	Getränkesteuerausgleich	139.800	144.700	<b>4.900</b>
925+8593	Werbesteuerausgleich	12.300	12.700	<b>400</b>
925+8594	Ertragsanteile n. d. abg BVS	1.572.400	1.627.400	<b>55.000</b>
925+8595	IA Ausgl. Vorauszahlung	13.000	13.400	<b>400</b>
925+8596	EA Vorauszlg. Selbstträger	12.900	13.300	<b>400</b>
944+870	Zyw n. d. Katastrophenschutz	3.800	6.800	<b>3.000</b>
980+980	Formeller Haushaltsausgleich	97.300	0	<b>-97.300</b>
990+9630	Sollüberschuß 2010	128.000	199.800	<b>71.800</b>
	<b>SUMME EINNÄHMEN</b>	<b>4.987.700</b>	<b>5.085.100</b>	<b>97.400</b>

Ausgaben				
HhSt	Text	VA 2011	1.NVA 2011	Änderung
0	<b>Vertr.Körper u.Allg.Verw.</b>	<b>793.600</b>	<b>774.290</b>	
000-760	Pension Bürgermeister	16.300	24.600	<b>8.500</b>
010-6701	Abfertigungsvorsorge	2.900	2.100	<b>-800</b>
022-6701	Abfertigungsvorsorge Sta	0	1.800	<b>1.800</b>
022-752	Beitrag an Verband (Sta)	24.800	25.000	<b>200</b>
025-6701	Abfertigungsvorsorge Stb	0	1.800	<b>1.800</b>
025-752	Beitrag an Verband (Stb)	24.600	23.700	<b>-900</b>
031-728	Fischereiwidr. - u. Bebauungsplan	35.000	5.000	<b>-30.000</b>
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung</b>	<b>76.400</b>	<b>85.400</b>	
163-0201	Ankauf Ausrüstung (Weitra)	0	2.000	<b>2.000</b>
163-0202	Beitrag Spritze (Reinprechts)	0	2.000	<b>2.000</b>
163-050	Wasserzisterne FF St. Wolfgang	0	5.000	<b>5.000</b>
<b>2</b>	<b>Unterricht, Erziehg, Sport</b>	<b>794.600</b>	<b>784.600</b>	
211-511	Bezüge VB II	89.000	79.700	<b>-9.300</b>
211-521	Bezüge Arbeiter ganzjährig	0	9.300	<b>9.300</b>
211-700	Leasing VS	77.000	74.500	<b>-2.500</b>
211-750	Nachzlg. MWSt (Hallenbad)	900	1.200	<b>300</b>
212-752	Hauptschulumlage	133.500	132.700	<b>-800</b>
213-752	Sonderschulumlage	1.700	1.600	<b>-100</b>
214-752	Umlage Polytechn. Schule	14.300	14.400	<b>100</b>
240-0431	Ankauf Einrichtung	2.000	3.000	<b>1.000</b>
240-620	Transportkosten	41.000	33.000	<b>-8.000</b>
<b>3</b>	<b>Kunst, Kultur, Kultus</b>	<b>169.600</b>	<b>183.600</b>	
320-752	Musikschulumlage	51.000	36.000	<b>-15.000</b>
380-7281	Honorare f. Veranstaltungen	13.000	33.000	<b>20.000</b>
390-729	Außer f. Kirchen u. Kapellen	1.000	10.000	<b>9.000</b>
<b>4</b>	<b>Soz. Wohlfahrt</b>	<b>451.500</b>	<b>451.500</b>	
<b>5</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>531.300</b>	<b>524.290</b>	
510-564	Totenbeschauggebühren	1.400	2.800	<b>1.400</b>
510-751	Kosten gem. ärztl. Dienst	9.500	10.000	<b>500</b>
562-7521	NÖKAS-Umlage	499.000	490.000	<b>-9.000</b>
<b>6</b>	<b>Straßen- u. Wasserbau</b>	<b>91.400</b>	<b>98.490</b>	
612-611	Instandhaltung Straßen	15.000	14.000	<b>-1.000</b>
612-616	Instandh. Winterdienstgeräte	2.000	5.000	<b>3.000</b>
612-7281	Winterdienst	20.000	25.000	<b>5.000</b>
<b>7</b>	<b>Wirtschaftsförderung</b>	<b>124.700</b>	<b>129.790</b>	
742-7291	Zuschüsse künstl. Besamung	9.000	9.200	<b>200</b>
750-778	Förd. Solaranlagen	3.000	7.000	<b>4.000</b>
770-522	Pers. Kost. Informationsbüro	46.000	46.800	<b>800</b>
<b>8</b>	<b>Dienstleistungen</b>	<b>1.837.300</b>	<b>1.872.890</b>	
814-611	Instandhaltung	2.000	4.600	<b>2.600</b>
815-610	Instandh. Grund u. Boden	4.500	9.000	<b>4.500</b>
815-6102	Ankauf Bäume	0	10.000	<b>10.000</b>
815-6701	Abfertigungsvorsorge	800	0	<b>-800</b>
816-619	Instandh. Straßenbeleuchtung	10.000	10.400	<b>400</b>
817-511	Gehälter VB II	9.500	14.300	<b>4.800</b>
820-511	Gehälter VB II	124.000	134.000	<b>10.000</b>
831-711	Steuern und Abgaben	600	2.000	<b>1.400</b>
850-043	Ankauf Wasserzähler	4.000	5.000	<b>1.000</b>
850-7282	Schulungskosten	400	2.000	<b>1.600</b>
<b>9</b>	<b>Finanzwirtschaft</b>	<b>117.300</b>	<b>180.790</b>	
900-042	Amtsausstattung	500	3.000	<b>2.500</b>
980-910	Zuführungen	0	56.900	<b>56.900</b>
992-690	Uneinbringliche Forderungen	2.000	6.000	<b>4.000</b>
	<b>SUMME AUSGABEN</b>	<b>4.987.700</b>	<b>5.085.100</b>	<b>97.400</b>

## 1. Nachtragsvoranschlag 2011 Außerordentlicher Haushalt

Außerordentliche Einnahmen					Außerordentliche Ausgaben				
HhSt.	Text	VA 2011	1.NVA 2011	=mehr/-weniger	HhSt.	Text	VA 2011	1.NVA 2011	=mehr/-weniger
<b>010</b>	<b>San. Rathaus</b>				<b>010</b>	<b>San. Rathaus</b>			
010+871	Bedarfszuweisung	0	10.000,00	10.000	010-0101	Sanierung Rathaus	0	13.000	13.000
010+910	Anteil ord. Haushalt	0	3.000	3.000					
	<b>Summe 010</b>	<b>0</b>	<b>13.000</b>	<b>13.000</b>		<b>Summe 010</b>	<b>0</b>	<b>13.000</b>	<b>13.000</b>
<b>031</b>	<b>Digital.Bebauungsplan</b>				<b>031</b>	<b>Digital.Bebauungsplan</b>			
031+910	Anteil ord. Haushalt	0	30.000	30.000	031-728	Kosten d.Überarbeitung	0	30.000	30.000
	<b>Summe 031</b>	<b>0</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>		<b>Summe 031</b>	<b>0</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
<b>1631</b>	<b>FF Gr. Wolfgers</b>				<b>1631</b>	<b>FF Gr. Wolfgers</b>			
1631+910	Anteil ord. Haushalt	0	10.000	10.000	1631-040	Anteil Fahrzeugkauf	0	10.000	10.000
	<b>Summe 1631</b>	<b>0</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>		<b>Summe 1631</b>	<b>0</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
<b>179</b>	<b>Katastrophenschäden</b>				<b>179</b>	<b>Katastrophenschäden</b>			
179+810	Eigenleistungen			0	179-611	Instandsetzungen			0
179+878	Beitr.GW-Gem.Spital			0	179-728	Eigenleistungen			0
179+910	Anteil ord. Haushalt			0					
	<b>Summe 179</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>Summe 179</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>380</b>	<b>Ausstellung "Die Rosenberger"</b>				<b>380</b>	<b>Ausstellung "Die Rosenberger"</b>			
380+860	Förderung EFRE	0	23.600	23.600	380-729	Kosten der Ausstellung	0	31.400	31.400
380+871	Förderung LR	0	3.900	3.900					
380+910	Anteil ord. Haushalt	0	3.900	3.900		<b>Summe 380</b>	<b>0</b>	<b>31.400</b>	<b>31.400</b>
	<b>Summe 380</b>	<b>0</b>	<b>31.400</b>	<b>31.400</b>					
<b>390</b>	<b>Sanierung Kapelle Sulz</b>				<b>390</b>	<b>Sanierung Kapelle Sulz</b>			
390+810	Eigenleist.Dorfgemeinsch.	0	12.000	12.000	390-614	Sanierungskosten	0	15.000	15.000
390+8101	Finanz.Beitr.Dorfgem.	0	5.000	5.000	390-728	Eigenleist.Dorfgemeinsch.	0	12.000	12.000
390+8102	Holzverkauf	0	6.000	6.000					
390+871	Fönd.Dorfemeuerung	0	4.000	4.000		<b>Summe 362</b>	<b>0</b>	<b>27.000</b>	<b>27.000</b>
	<b>Summe 362</b>	<b>0</b>	<b>27.000</b>	<b>27.000</b>					
<b>612</b>	<b>Straßenbau</b>				<b>612</b>	<b>Straßenbau</b>			
612+346	Darf.Aufnahme Kred.Inst.			0	612-020	Diverse Straßenbauten	60.000	212.000	152.000
612+810	Eigenleist.Bauhof			0	612-728	Eigenleist.Bauhof			0
612+822	Stiftungsertrag			0					
612+871	Subv.LR f.Güterwege			0					
612+8711	Bedarfszuweisung	50.000	90.000	40.000		<b>Summe 612</b>	<b>60.000</b>	<b>212.000</b>	<b>152.000</b>
612+8712	Subv.LR (RU3) Reindr.	10.000	0	-10.000					
612+8714	Fönd.LR (Gr.Wolfgers)	0	55.000	55.000					
612+876	Rücklage FF Brihl	0	5.000	5.000					
612+878	Int.Beitrag (Gr.Wolfgers)	0	11.000	11.000					
612+910	Anteil ord.Haushalt			0					
612+9630	Sollüberschuß 2010	0	51.000	51.000					
	<b>Summe 612</b>	<b>60.000</b>	<b>212.000</b>	<b>152.000</b>					
<b>6121</b>	<b>Straßenbau u. -beleuchtung Reinprechts</b>				<b>6121</b>	<b>Straßenbau u. -beleuchtung Reinprechts</b>			
6121+810	Eigenleist.Bauhof	0	7.500	7.500	6121-020	Baukosten	0	60.000	60.000
6121+871	Bedarfszuweisung	0	50.000	50.000	6121-728	Eigenleist.Bauhof	0	7.500	7.500
6121+8711	Subv.LR (RU3)	0	10.000	10.000					
	<b>Summe 6121</b>	<b>0</b>	<b>67.500</b>	<b>67.500</b>		<b>Summe 6121</b>	<b>0</b>	<b>67.500</b>	<b>67.500</b>
<b>710</b>	<b>Land- u. forstwirtschaftlicher Wegebau</b>				<b>710</b>	<b>Land- u. forstwirtschaftlicher Wegebau</b>			
710+871	Förderung LR (ST8)	0	5.000	5.000	710-611	Instandhaltung Güterwege	0	20.000	20.000
710+8711	Bedarfszuweisung	0	5.000	5.000					
710+910	Anteil ord. Haushalt	0	10.000	10.000		<b>Summe 710</b>	<b>0</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
	<b>Summe 710</b>	<b>0</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>					
<b>813</b>	<b>Altstoffsammelzentrum</b>				<b>813</b>	<b>Altstoffsammelzentrum</b>			
813+817	Beitr.Gde.Uhrserfrau	0	3.100	3.100	813-010	Baukosten			0
813+852	Zuschuß GUV			0	813-9640	Sollheibetrag 2010	0	3.100	3.100
813+871	Subvention LR			0					
813+910	Anteil ord.Haushalt			0		<b>Summe 813</b>	<b>0</b>	<b>3.100</b>	<b>3.100</b>
	<b>Summe 813</b>	<b>0</b>	<b>3.100</b>	<b>3.100</b>					
<b>817</b>	<b>Friedhof</b>				<b>817</b>	<b>Friedhof</b>			
817+346	Darlehensaufnahme			0	817-010	Baukosten (Kühlvitrine)	0	9.700	9.700
817+910	Anteil ord.Haushalt			0	817-9640	Sollheibetrag 2010			0
817+9630	Sollüberschuß 2010	0	9.700	9.700					0
	<b>Summe 817</b>	<b>0</b>	<b>9.700</b>	<b>9.700</b>		<b>Summe 817</b>	<b>0</b>	<b>9.700</b>	<b>9.700</b>
<b>831</b>	<b>Freizeitzentrum</b>				<b>831</b>	<b>Freizeitzentrum</b>			
831+822	Stiftungsertrag	85.000	85.000	0	831-346	Tilgung Bankdarlehen	85.000	85.000	0
	<b>Summe 831</b>	<b>85.000</b>	<b>85.000</b>	<b>0</b>		<b>Summe 831</b>	<b>85.000</b>	<b>85.000</b>	<b>0</b>

<b>850 Wasserversorgung</b>			
850+298 Abhebung Rücklage	0	40.000	40.000
850+3462 Darl./Aufn. PSK			0
850+3463 Darl./Aufn. Kred. Institut	171.800	237.800	66.000
850+860 Förd. ÖKK	34.700	41.500	6.800
850+861 Förd. NÖ WWF	10.800	55.000	44.200
850+910 Anteil ord. Haushalt			0
<b>Summe 850</b>	<b>217.300</b>	<b>374.300</b>	<b>157.000</b>
<b>8501 Wasserversorgung</b>			
8501+341 Darlehensaufnahme	0	5.600	5.600
8501+9630 Sollüberschuß 2010			0
<b>Summe 8501</b>	<b>0</b>	<b>5.600</b>	<b>5.600</b>
<b>851 Abwasserbeseitigung</b>			
851+346 Darl./Aufnahme Kred. Inst.	483.000	291.400	-191.600
851+3465 Darl./Aufnahme Raiba			0
851+852 Einm. Abg. KG Brühl			0
851+860 Förd. ÖKK (Humang.)	0	1.600	1.600
851+8601 Förd. ÖKK (Bhf. Straße)	0	2.400	2.400
851+8763 Rückzlg. Gen. Waltersschlag			0
851+910 Anteil ord. Haushalt			0
851+9630 Sollüberschuß 2010	0	237.200	237.200
<b>Summe 851</b>	<b>483.000</b>	<b>532.600</b>	<b>49.600</b>
<b>8511 Abwasserbeseitigung</b>			
8511+341 Darlehensaufnahme	600	800	200
8511+9630 Sollüberschuß 2010			0
<b>Summe 8511</b>	<b>600</b>	<b>800</b>	<b>200</b>
<b>SUMME EINKÜNFEN</b>	<b>845.900</b>	<b>1.422.000</b>	<b>576.100</b>

<b>850 Wasserversorgung</b>			
850-040 Ank. Toyota, Kleinbagger	0	13.600	13.600
850-0501 Leitung Roßbruck	0	40.000	40.000
850-0502 Leitung Langf.-Schützenbg.	11.000	11.000	0
850-0503 Baukosten Gmünderstr./Prom.	125.000	125.000	0
850-0506 UV-Anlage Roßbruck	32.400	32.400	0
850-0508 Sanierung WVA Spital	30.000	30.000	0
850-0509 Leitungskatester Fernberw.	18.900	63.900	45.000
850-9640 Sollfehlbetrag 2010	0	58.400	58.400
<b>Summe 850</b>	<b>217.300</b>	<b>374.300</b>	<b>157.000</b>
<b>8501 Wasserversorgung</b>			
8501-050 Baukosten	0	5.600	5.600
8501-650 Kreditzinsen			0
<b>Summe 8501</b>	<b>0</b>	<b>5.600</b>	<b>5.600</b>
<b>851 Abwasserbeseitigung</b>			
851-040 Ank. Toyota, Kleinbagger	0	13.600	13.600
851-05011 Planung KG Waltersschlag	0	9.200	9.200
851-05016 Planung KG Oberwindtag	0	6.800	6.800
851-0503 Planung KG Reinprechts	0	20.000	20.000
851-0507 Regenüberlaufbecken	458.000	458.000	0
851-0509 Baukosten Heide-Hecherb.	25.000	25.000	0
<b>Summe 851</b>	<b>483.000</b>	<b>532.600</b>	<b>49.600</b>
<b>8511 Abwasserbeseitigung</b>			
8511-050 Baukosten	0	200	200
8511-650 Kreditzinsen	600	800	0
<b>Summe 8511</b>	<b>600</b>	<b>800</b>	<b>200</b>
<b>SUMME AUSGABEN</b>	<b>845.900</b>	<b>1.422.000</b>	<b>576.100</b>

## VOLKSBEGEHREN

Derzeit sammelt das „Volksbegehren Bildungsinitiative“ **Unterstützungserklärungen**.

Gesammelt wird **bis einschließlich 1. Juli 2011**.

Text des Volksbegehrens:

Wir fordern mittels bundes(verfassungs)gesetzlicher Regelung ein faires, effizientes und welt-offenes Bildungssystem, das vom Kleinkind an alle Begabungen fördert und Schwächen ausgleicht, autonome Schulen unter Einbeziehung der SchulpartnerInnen und ohne Parteien-einfluss, eine leistungsdifferenzierte, hochwertige gemeinsame Schule bis zum Ende der Schulpflicht und ein Angebot von ganztägigen Bildungseinrichtungen, eine Aufwertung des LehrerInnenberufs und die stetige Erhöhung der staatlichen Finanzierung für Universitäten auf 2% des BIP bis 2020.

**Die Begründungen und Forderungen des Volksbegehrens Bildungsinitiative und weitere Informationen gibt es auf der Website [www.nichtsitzenbleiben.at](http://www.nichtsitzenbleiben.at)**

**Info-Hotline: 0800 204 400**

*Unterstützungserklärungen können am Gemeindeamt Weitra, während der Öffnungszeiten von Mo. bis Fr. von 08:00 bis 12:00 abgegeben werden. Formulare liegen am Gemeindeamt auf.*

Derzeit sammelt das „Volksbegehren gegen Kirchenprivilegien“ **Unterstützungserklärungen**.

Gesammelt wird **bis einschließlich 15. Oktober 2011**

**Begründung und Forderungen des Volksbegehrens:**

Für die Schaffung eines Bundesverfassungsgesetzes:

1. Zur Abschaffung kirchlicher Privilegien
2. Für eine klare Trennung von Kirche und Staat
3. Für die Streichung gigantischer Subventionen an die Kirche

Für ein Bundesgesetz zur Aufklärung kirchlicher Missbrauchs- und Gewaltverbrechen

**Kontakt**  
**EIN RECHT FÜR ALLE!**  
**Initiative gegen Kirchenprivilegien**  
**[info@kirchen-privilegien.at](mailto:info@kirchen-privilegien.at)**  
**Halbgasse 7, 1070 Wien**



Foto vom Festakt  
anlässlich der Verlei-  
hung der Ehrenzei-  
chen am 08.04.2011.

### ULRIKE BEIMPOLD

liest aus ihrem Buch

„EINE BIRNE NAMENS BEIMPOLD“  
*Anekdoten aus dem Burgtheater*

Am **29.10. 2011**, um  
**19.30 Uhr** im **Volkshaus Weitra**.

Karten sind ab August in der Gästefunktion erhältlich!

**Besuchen Sie unsere Homepage**  
um aktuelle Neuigkeiten, Veran-  
staltungen, Verordnungen usw. aus  
dem Stadtamt zu erfahren!

[www.weitra.gv.at](http://www.weitra.gv.at)

## Aquakultur-Seuchenverordnung

Auf Grund der seit 01. Oktober 2009 geltenden Aquakultur-Seuchenverordnung, BGBl. II Nr. 315/2009, werden alle Besitzer von Fischteichen und Aquakultureinrichtungen, die sich bis dato noch nicht gemeldet haben, ersucht, die schriftliche Meldung bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde zu veranlassen. Die Meldung dient der Erfassung und Genehmigung bzw. Registrierung aller Teichanlagen. Das Meldeformular sowie die Ausfüllhilfe und Informationen liegen beim Fachgebiet Veterinärrecht der Bezirkshauptmannschaft Gmünd auf bzw. können elektronisch von der Homepage des Bundesministeriums für Gesundheit unter dem Link [http://bmg.gv.at/home/Schwerpunkte/Tiergesundheit/Seuchenbekaempfung\\_Ueberwachung/Aquakultur/Allgemeine Informationen](http://bmg.gv.at/home/Schwerpunkte/Tiergesundheit/Seuchenbekaempfung_Ueberwachung/Aquakultur/Allgemeine_Informationen) herunter geladen und auch elektronisch ausgefüllt werden.

## JAGDPACHT

Der Jagdpachtschilling kann noch bis 09.08.2011 laut nachstehender Aufstellung behoben werden:

Jagdgenossenschaft St. Wolfgang:  
Jagdgenossenschaft Wetzles:  
Jagdgenossenschaft Reinprechts:  
Jagdgenossenschaft Gr. Wolfgers,  
Spital, Brühl und Weitra:

bei Robert Zeilinger, St. Wolfgang 1  
bei Robert Zwirner, Weidenhöfen 29  
bei Franz Haidvogel, Reinprechts 28

im Stadtamt Weitra während der Amtsstunden  
(Mo – Fr 08,00 Uhr – 12,00 Uhr)



Verabschiedung von Frau Erika Kaufmann, Reinigungskraft im Rathaus, anlässlich Ihrer Pensionierung.



**Grenzüberschreitendes Projekt: Wallfahrtswege.** Broschüren dazu liegen in den Pfarrkirchen der Gemeinde auf. Foto von der Präsentation im GH Pöhn in Nondorf.

## Brücke im Gabrielental

Die ursprüngliche Brücke wurde während des Hochwassers im Jahre 2002 zerstört. Durch die Mithilfe der Freiwilligen Feuerwehr konnte rasch eine Ersatzbrücke erstellt werden. Diese Ersatzbrücke bestand aus frisch gefällten Fichtenholz. Das grüne Fichtenholz war nun morsch. Nach einer Anfrage beim Landeshauptmann, Herrn Dr. Erwin Pröll konnten Stahlträger der NÖ Brückenbauabteilung vergünstigt erworben werden. Diese stellen die statische Basis der Brücke dar. Bauausführend war die Firma Leyrer und Graf, Herr Ing. Gernot Meyer mit seiner Mannschaft. Der Bauhof der Stadtgemeinde Weitra trug mit tatkräftiger Unterstützung zur Fertigstellung bei. Die Firma Gerhard Kugler war an der Neuverlegung der Leitungen (zur Versorgung der Kneippanlage) beteiligt.



*Foto: Bgm. Raimund Fuchs, verantwortlicher Stadtrat Ing. Walter Fuchs und Ing. Gernot Meyer, Fa. Leyrer und Graf.*



*Foto von der Einweihung des Schwedenmarterls in Brühl. Pfarrer Dr. Tadeusz Mironczuk nahm die feierliche Einweihung vor.*

Im Zuge von Instandhaltungsarbeiten wurde der Weg zum Schwedenmarterl und der Gemeindegeweg von Tiefenbach nach Oberbrühl durch die Stadtgemeinde Weitra saniert. Es waren Kosten von ca. 10.000 € zu finanzieren. Ca. 50% davon wurden von der Stadtgemeinde Weitra übernommen. **Dank gilt der Brühler Ortsbevölkerung** die den restlichen Finanzierungsbeitrag geleistet hat. Der Bauhof übernahm die Arbeiten zur Sanierung des Unterbauplanums. Die Oberflächenbefestigung wurde von der Firma Vialit als Spritzdecke ausgeführt.

**Das Marterl wurde vom Kyrill 2007 vollständig zerstört und von fleißigen Bürgern - allen voran Rudolf Minihold - wiederaufgebaut.**

*Foto: Gabriele Pascher*

Wohnen  
im Waldviertel

## BOTSCHAFTERINNEN UND BOTSCHAFT- TER UNTERSTÜTZEN DAS WALDVIERTEL MIT IHREM ENGAGEMENT.

**Das** Waldviertel hat sich verändert. Reden wir darüber!

Zwettl (01.03.2011): Gestern Abend wurde im Rahmen der 1. Waldviertel Konferenz im Stadtsaal Zwettl offiziell die Community der Botschafter und Botschafterinnen für das Waldviertel gegründet. 140 Personen ließen sich noch am selben Abend als BotschafterIn registrieren und bekundeten damit ihre Verbundenheit zur Region.

Nicht erst nach den vielen interessanten Inputs des Abends waren sich alle Anwesenden einig: Das Waldviertel ist eine starke und l(i)ebenswerte Region.

Doch jeder und jede war schon einmal mit althergebrachten Vorurteilen dem Waldviertel gegenüber konfrontiert. Menschen denken oft an eine mystische, menschenleere und nebelige Region. In vielen Köpfen ist das Waldviertel immer noch eine wirtschaftlich rückständige Region, in der es an Arbeitsplätzen und Chancen mangelt.

Ebenso wichtig wie die aktive Mitarbeit für die Entwicklung der Region ist es deshalb, diese falschen und veralteten Bilder „aufzubrechen“. Dazu rief Frau Mag. Nina Sillipp in ihrer Vorstellung des BotschafterModells auf!

„Keine Frage, die Rahmenbedingungen bleiben schwierig, trotzdem hat sich vieles verändert“, so Mag. Sillipp. Die Region liegt nicht mehr am Rand, sondern im Dreieck der starken Zentralräume Wien – Linz - Prag, also nah genug um diese zu nutzen. Leistbarer, hochwertiger Wohnraum zählt zu den Stärken des Waldviertels ebenso wie die Qualität der Schulen, ein günstiges Preis-Leistungsverhältnis, die verbesserte Anbindung an den Zentralraum und die Vorzeigeunternehmen mit innovativen Produkten und international bekannten Marken. Immer mehr Menschen erkennen bereits den Wert des Waldviertels als Wohnviertel. Vor allem BewohnerInnen der Zentralräume mit hoher Bevölkerungsdichte und erst recht in wirtschaftlich ungewissen Zeiten.

### **Begeistert aus Erfahrung.**

Um möglichst vielen Menschen die Vorzüge des Waldviertels als Platz zum Leben näher zu bringen wird neben klassischen Medien und den Möglichkeiten des Social Media auf den ganz persönlichen Kontakt und auf echte Überzeugung gesetzt.

Und wer könnte diese Begeisterung besser vermitteln, als Menschen, die die Region kennen, weil sie in der Region leben/gelebt haben, hier ihren Zweitwohnsitz haben oder hier arbeiten: Botschafterinnen und Botschafter für das Waldviertel.

Nach dem Motto „nicht überreden, sondern überzeugen“ engagieren sich diese Botschafter und Botschafterinnen in ihrem Umfeld. Sie tragen die Stärken der Region weiter, berichten aus eigenen Erfahrungen über die Qualität des Wohn- und Lebensstandortes und helfen durch ihren Einsatz mit, Menschen dazu zu ermutigen, ins Waldviertel zu ziehen und hier zu bleiben.

Werden auch Sie Botschafterin oder Botschafter für das Waldviertel!

Nähere Informationen und Anmeldung unter <http://www.wohnen-im-waldviertel.at/die-initiative/botschafter-fuers-waldviertel> oder bei uns am Gemeindeamt.

Durch diese Anmeldung erhalten Sie ab sofort regelmäßig Informationen und Werbematerialien zum Standort Waldviertel und werden zu Botschafter-Treffen und verschiedenen anderen Veranstaltungen eingeladen, die für Sie interessant sein könnten. Damit sind Sie gerüstet, um das Waldviertel offensiv zu bewerben.

**„Wer an das Waldviertel denkt, soll in Zukunft nicht nur an Ferien und Freizeit denken, sondern auch an Arbeiten und Leben, Schulen und Chancen, Lebensräume und Lebensqualität!“**





## LIEBE JUGEND!

In den letzten Wochen wurde der beliebte Streetsoccerplatz am Hausschachteich saniert, um rechtzeitig zur Spielsaison fertig zu sein! Die Firma Brunner

Industrietechnik nahm Reparaturarbeiten an den Aluminiumständern vor, die Sparkasse der Stadt Weitra unterstützt uns mit neuen Ballfangnetzen. Die Jugendlichen vor allem vom Jugendverein Weitra, strichen die in die Jahre gekommenen Banden neu! Die Farbe für die 260 m<sup>2</sup> Banden wurde von der Stadtgemeinde zur Verfügung gestellt!



*Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten!*

## SPORTLAND NÖ BÄDERTOUR

26. JUNI 2011 Freizeitzentrum Hausschachen

**Die „Immer am Ball“ Bädertour legt auch heuer wieder los**

Utl.: Sportlandesrätin Bohuslav will spielerisch zu Bewegung animieren

Am 26. Juni um 10 Uhr im am Hausschachteich Weitra geht's los. Jeden Samstag und Sonntag macht die Tour in einem Freibad in Niederösterreich Station. Je nach Bad sind der Sport.Land. NÖ Hindernisparcours, Segways, computerunterstützte Testsysteme, Gewinnspiele, Beachtennis zum Ausprobieren, die Ex-Internationalen Toni Pfeffer oder Michi Hatz, örtliche Sportvereine mit Action-Garantie und jede Menge Spaß und Spiel mit dabei.

Nach der Schlechtwetterpause im Vorjahr ist heuer die NÖ Sportland Bädertour wieder zu Gast in Weitra! Neben Geschicklichkeitsparcours, Fitness Tests, Torschusswand und vielem mehr, kann man heuer erstmals Beachtennis ausprobieren!

### Ich möchte euch auch auf ein besonderes Event im Schloss Weitra hinweisen:

Momentan laufen die Vorbereitungen für ein einzigartiges Event auf Hochtouren. Die drei Jugendorganisationen der Stadtgemeinde Weitra: der Jugendverein Weitra, die Landjugend Weitra und die JVP haben ihre Kräfte gebündelt, um ein exklusives Event auf die Beine zu stellen.

Am **2. September** ist es soweit, dann wird das Schloss zur **exklusiven Party Location** für die Jugend. Unter anderem werden internationale DJs für eine tolle Stimmung sorgen!

Haltet euch am Laufenden über Facebook oder bald auch unter [www.castleofbeats.at](http://www.castleofbeats.at)

*Ihr habt Lust bei der Organisation von einzigartigen Events oder coolen Aktionen dabei zu sein? Ihr wollt in eurer Freizeit im modernen Jugendraum chillen oder Geburtstagsfeiern abhalten? Dann meldet euch einfach bei mir, [patrick@layr.at](mailto:patrick@layr.at) oder 0664/4077423*

Viel Spaß in den ersten Sommermonaten!  
*Patrick Layr*



## NEUIGKEITEN AUS DER KLIMA- UND ENERGIEMODELLREGION „LAINSITZTAL/UMGEBUNG“

### REGIONSVERTRETER TAGTEN

Die an der Klima- und Energiemodellregion „Lainsitztal/Umgebung“ beteiligten Gemeinden Bad Großpertholz, Großschönau, Moorbad Harbach, Schweiggers, St. Martin, Unserfrau-Altweitra und Weitra trafen sich am 30. April zu einer Projektbesprechung am Sonnenplatz Großschönau. Im Zuge dessen wurde auch das in Bau befindliche Forschungs- und Kompetenzzentrum besichtigt. Die Gemeindevertreter berichteten über den Fortschritt der laufenden Energiedatenerhebungen durch die ausgebildeten „Energie-Experten“ und die Resonanz in der Bevölkerung. Modellregionsmanager Josef Bruckner zeigte die weiteren Schritte auf: „Bis zum Sommer wird die Erhebung abgeschlossen und die abgegebenen Fragebögen gelangen zur Auswertung.“ Die Klima- und Energiemodellregion liefert den teilnehmenden Haushalten als kostenlose Serviceleistung erstmals einen Überblick über ihr persönliches „Energie-Konto“. Durch die Analyse der Datenerhebung werden Einsparungspotenziale aufgezeigt und jede der teilnehmenden Familien kennt dann ihren Verbrauch von Mobilität, Heizen und Strom. Durch das eigene „Energie-Konto“ weiß die Bevölkerung in der Folge, wo es am einfachsten ist, Energiesparmaßnahmen zu ergreifen, Geld zu sparen und die persönliche Sicherheit zu erhöhen. „Eine regionale nachhaltige Energieversorgung, basierend auf optimaler Energieeffizienz, ermöglicht die Sicherung von

Arbeitsplätzen in der Region und bringt Sicherheit und Kostenersparnis für jeden Einzelnen bei letztlich mehr Lebensqualität.“, ist Modellregionsmanager Josef Bruckner überzeugt. Im Rahmen der laufenden Informationsmaßnahmen präsentiert sich die Klima- und Energiemodellregion auch auf der BIOEM von 23. bis 26. Juni in Großschönau der Öffentlichkeit.



Gemeinsam wird an der Umsetzung der Klima- und Energiemodellregion „Lainsitztal/Umgebung“ gearbeitet: Bürgermeister Manfred Artner, Gemeinderat Erich Koppensteiner, Modellregions-Manager Josef Bruckner, Gemeinderat Wolfgang Walter, Bürgermeister Martin Bruckner, Bürgermeisterin Margit Göll, Bürgermeister Otmar Kowar und Bürgermeister Peter Höbarth (v. links)



Zahlreiche **EHRUNGEN** und **AUSZEICHNUNGEN** wurden an verdiente Feuerwehrmitglieder beim Abschnittsfeuerwehrtag in Engelstein vergeben.

**7. Juli 2011:**

**Kabarett „Best of  
mit Viktor Gernot**

im Schlosshof Weitra

Konzertbeginne:

19.30 Uhr

Einlass ab 18 Uhr

**8. Juli 2011:**

**Viktor Gernot & His  
Best Friends  
- Live in Concert**

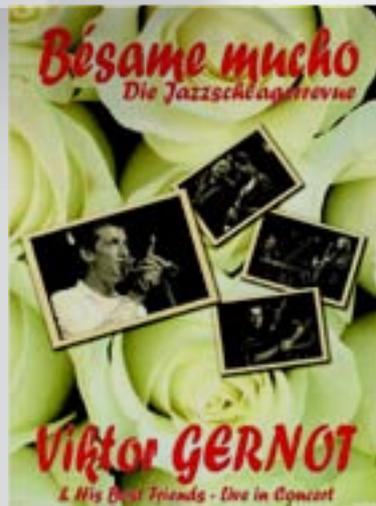
Kartenvorverkauf:

Gästeinformation

Weitra: 02856/2998

oder Raiffeisenkasse

Weitra: 02856/2401



Kasumama präsentiert die afrikanische Tanz - und Theaterinszenierung:

**„UMFAZI - DIE FRAU“**

Am **Mittwoch, 29. Juni 2011** um **19:30** findet in der

**Julius-Raab-Hauptschule in Weitra**

die mitreißende Tanz-Theaterinszenierung

„Umfazi - Die Frau“ statt!



Die **afrikanische Tanz - und Theatergruppe „Intombi Zomquanga-la“**

präsentiert ein Tanzdrama in drei Akten.

Das Stück behandelt die Gleichberechtigung von Frauen in Verbindung mit traditionellem Tanz, modernen Elementen, Schauspiel und Gesang.

**Unterhaltung, Ermutigung und Auseinandersetzung mit gesellschaftskritischen Themen!**

**Beginn 19:30 / Einlass 19:00**

**Erwachsene 5 Euro / SchülerInnen 3 Euro**

**Julius-Raab-Hauptschule Weitra / Karl Egon-Straße 200 / 3970 Weitra**

*Organisation: Verein Kasumama und VIDC/Kulturen in Bewegung*



Wer sich intelligent ernährt, findet schnell sein Idealgewicht und bleibt dabei. Und das Beste: es geht ohne zu fasten und hungern.

Metabolic Balance® kann die innere Chemie des Körpers durch die richtige Ernährung dauerhaft wieder in Einklang bringen. Grundsätzlich ist unser Körper in der Lage, alle für den Stoffwechsel benötigten Hormone und Enzyme selbst herzustellen, - dazu braucht der Organismus allerdings die dazu erforderlichen Grundbaustoffe, die wir ihm über die Nahrung zuführen müssen.

Das Metabolic Balance® Institut in Isen erstellt daher für jede/n TeilnehmerIn ihren/seinen individuellen Ernährungsplan. Dieser ist für Jede/n einzigartig, denn er basiert auf ihren/seinen persönlichen Angaben und den individuellen Blutwerten, die bei jedem Menschen unterschiedlich sind. Es kommt eben nicht nur darauf an, wie viel man isst, sondern was man isst.

**WO: Raiffeisenbank WEITRA,  
im Sitzungssaal**

**WANN: Freitag, 17. Juni 2011  
um 19.30 Uhr**

[www.institut-lichterbogen.at](http://www.institut-lichterbogen.at)

**Tel.: 0699 1 958 81 43**

[klein@institut-lichterbogen.at](mailto:klein@institut-lichterbogen.at)

[www.metabolic-balance.com](http://www.metabolic-balance.com)

## VOLKSSCHULE WEITRA

### *Spendenübergabe für die Schüler in der Sonderschule Weitra*

**Gleich zwei Festtage gab es für die Schüler der zwei Sonderschulklassen der Volksschule Weitra.**

Am 25. Jänner 2011 fand die Übergabe der Spenden (1500€) aus dem Erlös des Garnisonsballes vom Vorjahr statt.

Im Bild: *Kasernenkommandant Georg Stiedl, Vizeleutnant Wolfgang Anderl, Vizeleutnant Franz Winter, Offizierstellvertreter Peter Kaineder, Bürgermeister Raimund Fuchs, Volksschuldirektor Franz Zeilinger, Klassenelternvertreterin Maria Schwarzinger, Klassenelternstellvertreter Walter Müller, Klassenlehrerinnen: Dipl.Päd. Bettina Fölk und Dipl.Päd. Christina Burger*

*Stützkräfte: Sabine Prager, Sandra Krenn und Gerti Koppensteiner,*

*sowie die Kinder: Linda Schneider, Christoph Neunteufel, Julia Kaufmann, Michael Schwarzinger, Lea Baumgartner, Josef Prinz, Michaela Radinger, Denise Lacom und Martin Müller*



Am 16. Feber 2011 übergab Mag. (FH) Peter Weinberger (Geschäftsführer der Raiffeisen Immobilien Vermittlung Ges.m.b.H.) an beide Sonderschulklassen der Volksschule Weitra den Betrag von 500€.

Nicht nur Mag. Weinberger, sondern auch der Kasernenkommandant Oberleutnant Georg Stiedl, der mit Bürgermeister Raimund Fuchs, Vizeleutnant Franz Winter, Vizeleutnant Wolfgang Anderl und Offizierstellvertreter Peter

Kaineder anwesend waren, betonten, dass sie überzeugt seien, dass das Geld hier in guten Händen sei. Es wird nämlich zum Ankauf von Unterrichtsmaterialien, Ausstattung der Klassen, speziellen Computerprogrammen, ... Verwendung finden.

Im Bild: *Die Schüler/innen der beiden ASO-Klassen: Michael Schwarzinger, Martin Müller, Michaela Radinger, Sandra Röhrenbacher, Denise Lacom, Julia Kaufmann, Lea Baumgartner, Josef Prinz, Linda Schneider mit ihrem Onkel Mag. Peter Weinberger und Mutter Petra Schneider.*

*Stützkräfte: Gerti Koppensteiner, Viktoria Wandl*

*Klassenelternvertreterinnen: Edith Lacom und Maria Schwarzinger*

*Klassenlehrerinnen: Dipl.Päd. Bettina Fölk und Dipl.Päd. Christina Burger*

*Leiter der Volksschule Weitra mit angeschlossenen ASO-Klassen: OSR, VD Franz Zeilinger*

***Als Leiter der Volksschule Weitra mit den angeschlossenen ASO-Klassen bedanke ich mich recht herzlich bei beiden Institutionen für die großartige Unterstützung. DANKE!  
OSR, VD Franz Zeilinger***

## HAUPTSCHULE WEITRA

Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern

### **Bewerbungstraining**

Bewerbungstraining stand für die beiden 4. Klassen am Programm. Ein Mitarbeiter eines Trainingsunternehmens informierte über Bewerbung, Bewerbungsgespräch und vieles mehr. Eine Vielzahl an Übungen samt Videoanalysen rundete das Angebot ab.

Der Großteil der Seminarkosten für diese wichtige Veranstaltung wurde von der Raiffeisenbank Weitra übernommen.



### **Gipsmasken**

Gipsmasken wurden in Bildnerischer Erziehung in der 3b-Klasse angefertigt und anschließend künstlerisch gestaltet.



[www.hsweitra.ac.at](http://www.hsweitra.ac.at) einen Besuch wert!

### **„Känguru der Mathematik“**

Sehr erfolgreich nahmen Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen am internationalen Mathematikwettbewerb "Känguru der Mathematik 2011" teil.

Unser bester Schüler belegte den 1. Platz im Bezirk Gmünd und Platz 31 in NÖ.



### **English-Olympics**

Den hervorragenden 2. Platz konnten die Schülerinnen und Schüler beim Bewerb "English Olympics" im Bezirk Gmünd belegen.

Obwohl weit über 90% der maximalen Punkte erreicht wurden, hat es für den Sieg nicht ganz gereicht. Trotzdem eine tolle Leistung - Gratulation!



## FEUERWEHR GROSSWOLFGERS

Die Freiwillige Feuerwehr Großwölfers führte am 24.02.2011 im Feuerwehrhaus in Großwölfers eine **Funkschulung** durch.

Um im Einsatzfall rasch und souverän agieren zu können, übten die Teilnehmer die Handhabung der neuen digitalen Funkgeräte sowie das Absetzen von Meldungen und der Ausrückemeldung. Durch den Vortrag führte Nachrichtendienstsachbearbeiterin Natascha Zwingenberger mit Unterstützung vom Lehrbeauftragten Nachrichtendienst Abschnittssachbearbeiter Robert Fuchs.

An der Übung teilgenommen haben:  
*Max Mörzinger, Robert Fuchs, Natascha Koppensteiner, Franz Zwingenberger, Raimund Fuchs, Markus Burger, Michael Seidl, Markus Zwin-*



*genberger, Andreas Schuster, Wolfgang Tertsch, Adolf Burger, Gerhard Möslinger, Franz Kaufmann, Mathias Seidl, Florian Seidl und Franz Mörzinger*

## ÜBUNG FÜR ATEMSCHUTZTRÄGER

Am Freitag den 01.04.2011 übten 19 Atemschutzträger der Freiwilligen Feuerwehr Großwölfers.

Übungsannahme war ein Zimmerbrand mit mehreren vermissten Personen, die aus einem total verrauchten Objekt mit „Sicht gleich Null“ gerettet werden mussten. Bei dieser Übung konnten die eingesetzten Atemschutztrupps ihre erlernten Fähigkeiten unter Beweis stellen. Derartige Übungen sind wichtig, da sie die Sicherheit der eingesetzten Kräfte im Ernstfall erhöhen, sowie Einsätze noch effizienter durchgeführt werden können.

Ebenfalls vor Ort waren drei Kameraden der Feuerwehr Weitra mit dem Atemluftfahrzeug des Abschnittes Weitra, um die verwendeten Atemluftflaschen zu befüllen und die Einsatzbereitschaft wiederherzustellen.

An der Übung teilgenommen haben:  
Adolf Burger, Markus Burger, Werner Eichinger, Alfred Fuchs, Herbert Fuchs, Fuchs Robert, Hans Dieter Huttmann, Franz Kaufmann, Martin Mör-

*zinger, Max Mörzinger, Stephan Möslinger, Andreas Schuster, Markus Schuster, Florian Seidl, Matthias Seidl, Michael Seidl, Hannes Zwingenberger, Markus Zwingenberger, Natascha Zwingenberger.*

Von der FF Weitra: Johannes Reich, Bernhard Prinz, Jürgen Hofmann



## FLORIANIFEIER DER FREIWILLIGEN FEUERWEHREN GROSSWOLFGERS, SIEBENLINDEN UND GROSSREICHENBACH

Am Sonntag den 01. Mai 2011 feierten, so wie jedes Jahr, die Feuerwehren Großwölfers, Siebenlinden und Groß Reichenbach gemeinsam in der Pfarrkirche in Siebenlinden die Hl. Florianimesse. Hier wird bezirksübergreifend zwischen Feuerwehren aus dem Bezirk Zwettl und Gmünd freundschaftliche Kameradschaft gelebt. An der Messe nahmen 54 Feuerwehrmitglieder teil.



## WAHL BEZIRKSFEUERWEHRKOMMANDANT

**Die Feuerwehren des Bezirkes Gmünd wählen im Rahmen des Bezirksfeuerwehrtages ein neues Bezirksfeuerwehrkommando.**

Für die nächsten fünf Jahre wählten 159 Feuerwehrkommandanten und Stellvertreter der 86 Feuerwehren des Bezirkes Gmünd **Brandrat Erich Dangl** von der FF Niederschrems zum neuen Bezirksfeuerwehrkommandanten.

Mit ebenso hohem Stimmenanteil ist Oberbrandinspektor **Harald Hofbauer von der Feuerwehr Weitra zum neuen Bezirksfeuerwehrkommandant-Stellvertreter** gewählt worden. Zum Leiter des Verwaltungsdienstes wiederbestellt wurde HV Johann-Georg Böhm, sowie zum Stellvertreter VI Friedrich Bauer. Neu ist der Gehilfe des Stellvertreters, Daniel Höfenstock.

Als Gäste zum Bezirksfeuerwehrtag war in Vertretung des Landeskommantanten Josef Buchta, Landesfeuerwehrrat Walter Harauer anwesend. Als Vertreter der Bezirkshauptmannschaft waren Dr. Markus Peham und Sicherheitsbereichsleiter MSc Günther Sohr, sowie von der Stadtgemeinde Gmünd, Bürgermeister Otto Opelka anwesend.

Bei der Amtsübergabe bedankte sich der scheidende Bezirksfeuerwehrkommandant Otmar Bauer bei den Funktionären und Feuerwehrkameraden für die geleistete Arbeit und die gute Zusammenarbeit. Weiters gratulierte er seinem Nachfolger zu dem hohen Wahlergebnis und wünschte ihm alles Gute für die Zukunft. Oberbrandrat Otmar Bauer war von 1995 bis 2011 Be-

zirksfeuerwehrkommandant und hat während dieser Zeit viel bewegt und Großes geleistet. Dafür wurde Oberbrandrat Otmar Bauer am 08.11.2010 im Landhaus in St. Pölten von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll mit dem Goldenen Ehrenzeichen für die Verdienste um die Republik Österreich ausgezeichnet.

Anschließend wählten die vier Abschnitte Gmünd, Litschau, Schrems und Weitra jeweils das Abschnittsfeuerwehrkommando sowie die Unterabschnittskommandanten neu.

**Abschnittsfeuerwehrkommando Weitra:**

Abschnittsfeuerwehrkommandant **Brandrat**

**Franz Mörzinger**

Stellvertreter **Abschnittsbrandinspektor Her-**

**bert Schagginger**

Leiter des Verwaltungsdienstes **HV Franz Raab**



## DIE FUNKTIONÄRE DES ABSCHNITTES WEITRA TAGTEN IN GROSS SCHÖNAU

Im feierlichen Rahmen bestellte Abschnittskommandant Franz Mörzinger die Sachbearbeiter des Abschnittes Weitra für die nächste Periode.

Die Abschnittsachbearbeiter des Abschnitte Weitra sind:

Atenschutz	Jürgen Hofmann
Ausbildung	Johannes Müllner
Vorbeugender Brandschutz	Christoph Müllner
EDV	Karl Schön
Fahrzeug-und Gerätedienst	Stefan Steinbrunner
Öffentlichkeitsarbeit und Dokumentation	Max Mörzinger
Feuerwehrmedizinischer Dienst	Alois Müllner
Wasserdienst	Valentin Österreicher
Nachrichtendienst	Robert Fuchs
Schadstoff	Gerald Steffel
Feuerwehrjugend	Roman Prager
Feuerwehrgeschichte	Günter Cepak

Weiters am Foto: Harald Hofbauer, Rudolf Müllner, Franz Mörzinger, Herbert Schagginger, Franz Raab, Florian Seidl, Josef Koppensteiner, Erich Anderl, Walter Jeschko, Bruno Kugler, Erwin Müllner.





## FREIWILLIGE FEUERWEHR DER STADT WEITRA

### FÜR UNWETTER GERÜSTET!

Am 31. April wurden Sandsäcke für die Gemeinde Weitra gefüllt und auf Paletten eingelagert.

Am Samstag trafen sich Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Weitra, mit Unterstützung von Gemeindevertretern und Mithilfe der Firma Weissenböck den Vorrat an gefüllten Sandsäcken herzustellen.

Nachdem es in den letzten Jahren immer wieder zu Unwettereinsätze kam und weiteres mal ein paar Sandsäcke hätte brauchen können, waren wir uns schnell einig das Weitra einen Vorrat von gefüllten Sandsäcken braucht.

Nachdem die Vorarbeit durch die zuständigen Personen geleistet wurde, indem Europaletten, sowie leere Sandsäcke und Sand beschafft waren, fehlte es nur noch einem Termin für das Füllen festzulegen.

Auch fehlte ein vernünftiger Lagerort, um die Sandsäcke richtig aufzubewahren um sie im Einsatzfall schnell verwenden zu können. Mit Rücksprache der Kaserne Weitra können wir in Zukunft die Sandsäcke dort lagern und haben jederzeit Zugriff.

Innerhalb von 2 Stunden wurden über 200 Sandsäcke für die Gemeinde Weitra gefüllt und anschließend mit dem Kran-Weitra der Feuerwehr in die Kaserne transportiert, wo die Sandsäcke

am vorgesehenen Lagerort eingelagert wurden. Die Gemeinde Weitra verfügt jetzt über 200 gefüllte Sandsäcke, die auf 3 Paletten so gelagert sind, dass sie im Einsatzfall schnell und einfach aufgeladen und abtransportiert werden können.

Bei Bedarf von Sandsäcken im Ernstfall kontaktieren Sie das Kommando der Feuerwehr der Stadt Weitra.

Weiteres rüstete sich die Feuerwehr der Stadt Weitra bestens für die nächsten Unwettereinsätze aus und beschaffte eine Tauchpumpe und einen Schlammsauger mit C-Leitung, damit man auch geringe Wassermengen und Verschmutzungen beseitigen kann.



### SICHERHEITSMESSE IN BUDWEIS

Zur Teilnahme am 16.04.2011 an der Sicherheitsmesse „Mobil Salon“ in Budweis luden der Kreisdirektor des Landkreises Südböhmen, Lubomir Buresch und Bezirksdirektor Jan Vsetecka die Feuerwehr Weitra ein.

In Begleitung von Landesfeuerwehrrat Erich Dangl und Bezirksfeuerwehrkommandant-Stellvertreter Harald Hofbauer präsentierten die Kameraden Markus Kreindl und Michael Meierhofer von der FF Weitra das Logistikeinsatzfahrzeug des NÖ Landesfeuerwehrverbandes „VF Mercedes Unimog 5000“ welches in Weitra stationiert ist, den zahlreichen Messebesuchern.



# STOPP LITTERING

## MEHR ALS 20 MÜLLSÄCKE WURDEN GESAMMELT!



Im Anschluss wurden alle Beteiligten von der Raiffeisenbank Weitra zu einer Jause und Getränke eingeladen!



*Ich möchte mich bei allen Freiwilligen für die Teilnahme an dieser Aktion und für das Engagieren zum Wohl unserer schönen Stadtgemeinde sowie bei der Raiffeisenbank Weitra sehr herzlich bedanken!*

Ihr Umweltgemeinderat  
Ing. Wolfgang Walter

Wie bereits in den voran gegangenen Jahren, wurde auch heuer wieder der alljährliche Frühjahrsputz unter dem Motto „Stopp Littering“ durchgeführt.

Zahlreiche Gemeindebürger haben sich Zeit genommen, um unsere schöne Stadt von achtlos weggeworfenem Müll zu befreien.

So haben zwei Klassen der Hauptschule Weitra unter der Leitung der Lehrerinnen Fr. Ingeborg Röck und Fr. Theresia Pözl den Kalvarienberg sowie die Promenade von Müll befreit.

In den Ortschaften Reinprechts und Spital haben sich Freiwillige Zeit genommen und u.a. kuriose Funde wie Autoreifen oder leere Benzinfässer entsorgt.

Im Stadtgebiet von Weitra waren ebenfalls zahlreiche Müllsammler unterwegs. Insgesamt wurden über 20 große Müllsäcke gesammelt und ordnungsgemäß entsorgt.



**RAIFFEISENBANK  
WEITRA**



DIE BANK MIT DEN KURZEN ENTSCHEIDUNGSWEGEN

**LEITNER-HAHN**

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ  
BERATUNG - VERKAUF - MONTAGE

A-3970 Weitra, Tiefenbach 5

0664 / 9207200 od. 0664 / 9207210

fensterleitner-hahn@aon.at

Ab sofort wird der ULTRABLOCK Abstandhalter zwischen dem Glas im ORNL MEHRFACHS serienmäßig angebracht. Er trägt zur Energieersparnis bei und hat bessere PSI Werte.

www.wicknorm.com

**wicknorm**

Fenster machen Häuser.

Rufen Sie uns an und lassen Sie sich beraten.

*Allegro Vivo*  
Kammermusik Festival  
Bijan Khadem-Missagh

ALLEGRO VIVO „IN STIMMUNG“

Das Kammermusikfestival Allegro Vivo ist  
2011 russisch gestimmt.

**Samstag, 10. September 2011,  
18.00 Uhr  
Schloss Weitra, Rokokotheater  
„4-stimmig“**

# auf einen Blick ...

### ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

jeden Dienstag 14:00 - 16:00 Uhr  
jeden Freitag 09:00 - 11:00 Uhr u.  
jeden 1. Samstag im Monat 09:00 - 11:00 Uhr  
(in der Woche mit Samstag-Entsorgung  
entfällt der Freitag Termin!)

**Übernahme von:** Baum- und Strauchschnitt, Sperrmüll, Eisenschrott, Elektronikschrott, Bauschutt, Problemstoffe, Verpackungsfolien, Verpackungstyropor, NÖLI, ÖKO-BOX

### MÜLLABFUHR Juni/Juli/Aug.

Mo./Mi./Fr. 15./20./27.06; 04./11./18./25.07.;  
01./08./12./22./29.08. Biotonne  
Montag 04.07., 01./29.08. Restmüll  
Mo./Do. 20.06. u. 25.08. Papier  
Donnerstag 21.07. Gelber Sack

### ÄRZTENOTDIENST Juni/Juli/Aug.

**07,00 – 19,00 Uhr** (von 19,00 - 07,00 rufen sie 141)

11./12.06.	MR Dr. Hasan Jadalla Weitra	02856/2670
13.06.	MR Dr. Arthur Buchhöcker Moorbad Harbach	02858/5362
18.06.	MR Dr. Wolfgang Fuchs Weitra	02856/2570
19.06.	Dr. Werner Tölle Großschönau	02815/6241
23.06.	MR Dr. Wolfgang Fuchs Weitra	02856/2570
25./26.06.	MR Dr. Hasan Jadalla Weitra	02856/2670

Der Terminplan des Notfalldienstes der Ärzte für die Monate Juli und August 2011 war bei Redaktionsschluss noch nicht festgelegt und ist ab Mitte Juni im Stadtamt erhältlich bzw. über die homepage [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at) im Internet abrufbar.

### ZAHNÄRZTE (08,30 – 11,30 Uhr)

11./12./13.06.	DI Dr. Klaus Fietz Zwettl	02822/53568
18./19.06.	Dr. Gerhard Hirnschall Gföhl	02716/8608
23.06.	DDr. Michael Bilek Hoheneich	02852/51860
25./26.06.	Dr. Renate Schmidt Waidhofen an der Thaya	02842/52106
02./03.07.	Dr. Karl Müller-Bruckschwaiger Zwettl	02822/20920
09./10.07.	Dr. Doris Kattner Vitis	02841/8610
16./17.07.	DDr. Tawar Kum Nakch Litschau	02865/5150
23./24.07.	MR Dr. Walter Tilscher Gföhl	02716/6380
30./31.07.	Dr. Xenia Schwägerl-Türschenschreuth Zwettl	02822/52968

06./07.08.	Abdulbaset Atassi Gmünd	02852/54385
13./14./15.08.	Dr. Thomas Fitz Waidhofen an der Thaya	02842/52597
20./21.08.	DDr. Michael Bilek Hoheneich	02852/51860

### MUTTERBERATUNG

im Nordwaldheim Weitra, Zwettler Str. 1  
16.06., 14.07., Termin August entfällt  
jeden 2. Donnerstag im Monat ab 14:00 Uhr

### SPRECHTAGE PENSIONSVERSICHERUNG

#### Pensionsversicherungsanstalt

jeden Dienstag u. Donnerstag  
von 8:00 - 11:30 u. von 12:30 - 14:00 Uhr  
GKK Gmünd, Walterstraße 1, Tel. 050303

#### SVA der Bauern:

09. Juni u. 14. Juli 2011  
08:30 - 12:00 u. 13:00 - 15:00 Uhr  
Raiba-Saal Weitra, Bahnhofstraße 195.

#### Kriegsopfer- und Behindertenverband (KOBV)

09. Juni, 14. u. 28. Juli, 11. u. 25. August  
(jeden 2. u. 4. Donnerstag im Monat von  
13:00 - 14:30 Uhr in der Kammer f. Arbeiter u. Ange-  
stellte, Emmerich-Berger-Straße 2, Gmünd.

Die **Konsumentenberatung** kommt in die AKNÖ-  
Bezirksstelle Gmünd, Emmerich-Berger-Straße 2:  
20. Juni 2011  
von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr

### GERICHTSTAG

**Bezirksgericht Gmünd: Amtstag in Weitra,  
Rathaus (1. Stock, Raum nächst Bauamt):  
jeden Donnerstag von 09,00 bis 12,00 Uhr  
in Arbeits- und Sozialrechtsangelegenheiten.**

### ERSTE ANWÄLTICHE AUSKUNFT (EAA)

Der Rechtsanwalt hilft Ihnen z.B. vor Gericht, bei Behörden oder bei Verträgen, in Mieten- oder Bau-rechtssachen etc., unabhängig von den Interessen anderer, umfassend und vertraulich. Kostenlos im Rahmen der gesetzlichen Verfahrenshilfe und der freiwilligen Ersten Anwaltlichen Auskunft.

**Termine Juli und August entfallen**

### SILOFOLIENSAMMLUNG

am Dienstag, 14.06.2011

09:45 bis 11:00 in Weitra

Übernahmeort: Feuerwehrgebäude

## Laufend Seminare und Vorträge im Seminarzentrum Rosenhof

3970 Weitra, Großwolfers 43, Tel.: 02856/3795, Fax.: DW-4

e-mail: [seminar-rosenhof.aon.at](mailto:seminar-rosenhof.aon.at); [www.seminar-rosenhof.at](http://www.seminar-rosenhof.at)

# Veranstaltungen

## JUNI 2011

Montag,	13.06.:	<b>Bolschoi Don Kosaken</b> , Pfarrkirche St. Wolfgang	20,00 Uhr
Freitag,	17.06.:	<b>Schlusskonzert der Musikschule</b> , Rathausaal	18,00 Uhr
Freitag,	17.06.:	<b>„Metabolic Balance“</b> Vortrag, Raiffeisensaal	19,30 Uhr
Samstag,	18.06.:	<b>Konzert Dennis Jale</b> , „Great American Evergreens“, Schloss	
Montag,	20.06.:	Vortrag <b>„Gesunder Schlaf - Wunsch oder Realität“</b> , Nordwaldheim	19,15 Uhr
Donnerstag,	23.06.:	<b>Konzert des Wiener Männergesangsvereins</b> , Schloss	19,30 Uhr
Samstag,	25.06.:	<b>Lesung von &amp; mit Kurt Ockermüller „Ein echter Wiener geht nicht unter“</b> Schloss	19,30 Uhr
Samstag,	25.06.:	Sommerfest, Nordwaldheim	11,30 Uhr
Sonntag,	26.06.:	<b>Sportland NÖ Bädertour</b> , Freizeitzentrum Hausschachen, Teich	10,00 bis 15,00 Uhr
Donnerstag,	30.06.:	<b>Englisches Theater</b> „Viel Lärm um nichts“ von Shakespeare, Schloss	09,45 Uhr / 19,00 Uhr
Donnerstag,	30.06.:	<b>Jahrmarkt</b> , Altstadt	09,00 bis 12,00 Uhr

## JULI 2011

Samstag,	02.07.:	<b>„Grätzlcup“</b> , Fußballturnier f. Hobbymannschaften, Sportplatz	13,00 Uhr
Sonntag,	03.07.:	<b>„Jugendgrätzlcup“</b> , Sportplatz	10,00 Uhr
Donnerstag,	07.07.:	Vortrag Xundheitswelt-Akademie <b>„Wer hat welches Herzrisiko?“</b> , Brauhotel	19,30 Uhr
Donnerstag,	07.07.:	<b>Viktor Gernot Solo „Kabarett Best of“</b> , Schlosshof	19,30 Uhr
Freitag,	08.07.:	<b>Viktor Gernot &amp; His Best Friends</b> mit „Bésame mucho - eine Jazzschlagerrevue“, Schlosshof	19,30 Uhr
Sam./Son.,	09./10.07.:	<b>Feuerwehrfest der FF St. Wolfgang</b>	Sa. 20,00 Uhr So. 09,00 Uhr
Sam./Son.,	16./17.07.:	<b>Bierkirtag</b> , Rathausplatz, Sa. 15,00 Uhr u. offizielle Eröffnung	17,00 Uhr So. 09,00 Uhr
Fr./Sa./So.,	29./30./31.07.:	<b>Hüttenfest der FF Spital</b> , Festplatz beim Feuerwehrhaus	Fr./Sa. 21,00 Uhr So. 09,00 Uhr

## AUGUST 2011

Sam./Son.,	06./07.08.:	<b>Berg- und Sommernachtsfest der FF Großwölfers</b>	Sa. 21,00 Uhr So. 09,00 Uhr
Sam./Son.,	13./14.08.:	<b>Feuerwehrfest der FF Weitra</b> , Feuerwehrgelände	Sa. 20,00 Uhr So. 09,00 Uhr

### 30. JULI bis 28. AUGUST Heiligengeistkirche „BETRACHTUNGEN EINER LEIDENSCHAFT“ -

Druckgraphische Arbeiten von Künstlerinnen. Eine Ausstellung im Rahmen von NÖ-Art  
täglich 10,00 - 12,00 Uhr & 14,00 - 17,00 Uhr Eintritt freie Spenden

### 28.07 - 28.08. Schloss Weitra Festival 2011

**„Charleys Tante“** Komödie von **Brendan Thomas**, *Intendanz Prof. Felix Dvorak*  
jeweils **Fr. 19:30 Uhr, Sa. 15:00 & 19:30 Uhr, So. 17:00 Uhr**

ausgenommen: 14.08. - Vorstellung 15:00 & 19:30 Uhr  
15. 08. - Vorstellung 17:00 Uhr

01. Mai bis 31. Oktober **SCHLOSS WEITRA** [www.schloss-weitra.at](http://www.schloss-weitra.at)  
Besichtigung „Vom Keller bis zum Turm“  
Braumuseum - Schlossmuseum - Schlossturbesteigung  
täglich außer Dienstag, 10:00 - 17:30 Uhr
15. Mai bis 16. Oktober **MUSEUM ALTE TEXTILFABRIK**  
[www.weitra.gv.at](http://www.weitra.gv.at) (unter der Rubrik Gästeservice)  
Sonderausstellung **„GLANZ DER WELTAUSSTELLUNGEN“**  
Mai, Juni und September, Oktober: DI, DO, SA, SO jeweils 11,00 Uhr Besichtigung mit Führung  
Juli und August: DI, DO, SA, SO 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

## GOLFTURNIERE

Golfclub Weitra, Termine auf der homepage Weitra: [www.weitra.at](http://www.weitra.at), Veranstaltungen



## VOLKSHOCHSCHULE WEITRA

Leitung: Ernest Zederbauer, Tel.: 02856/2250  
Anmeldung: Stadtgemeinde Weitra, Tel.: 02856/5006-21 (Fr.Weber)

**Sonntag, 26. Juni**, 09.00 h, Treffpunkt Spark.

### **RADWANDERUNG**

Weitra – Schützenberg - Langfeld - Anger - Roßbrück - St. Martin - Sulz - St. Wolfgang - Weitra, ca. 20 km, Einkehrmöglichkeit in St. Martin und St. Wolfgang, mit Ernest ZEDERBAUER

### **VHS - AUTOBUSREISE an die O S T S E E vom 19. bis 27. August**

*Es ist uns wieder gelungen, gemeinsam mit dem Reisedienst Weissenböck, eine attraktive Reise zusammenzustellen. Wir lernen Dresden kennen, erhalten einen groben Überblick über die Bundeshauptstadt Berlin und besichtigen die alten Hansastädte Rostock, Stralsund, Lübeck und Hamburg, sowie die bekannten Ostseeinseln Rügen und Usedom. Auf der Fahrt in den Norden streifen wir das pittoreske Elbsandsteingebirge mit den markanten Felstürmen.*

#### **Freitag, 19.8.**

05.00 Abfahrt Weitra Busparkplatz - Prag (Frühstückspause) - Bastei (Elbsandsteingebirge) - Pillnitz - Dresden (Mittagessen, Führung Frauenkirche + Stadtführung, Abendessen und Nächtigung im Hotel Quality Plaza

#### **Samstag, 20.8.**

08.30h Abfahrt nach dem Frühstück - Berlin (Stadtführung) - Rostock - Abendessen und Nächtigung im Elbhotel

#### **Sonntag, 21.8.**

Nach dem Frühstück Stadtführung in Rostock, anschließend Schifffahrt nach Warnemünde - Abendessen im Hotel

#### **Montag, 22.8.**

Busfahrt nach Schwerin, Wismar und Heiligendamm (mondäne Bäderarchitektur) mit ganztägiger Reiseleitung - Abendessen im Hotel

#### **Dienstag, 23.8.**

Busfahrt in die hochinteressante Stadt Stralsund, bekannt für die Backsteingotik, sowie Fahrt auf die Insel Rügen, ganztägige Reiseleitung Abendessen im Hotel

#### **Mittwoch, 24.8.**

Busfahrt zur Insel Usedom und Stadtbesichtigung Greifswald, wieder mit ganztägiger Reiseleitung-Abendessen im Hotel

#### **Donnerstag, 25.8.**

Nach dem Frühstück checken wir aus dem Elbhotel in Rostock aus und fahren über die wunderschöne Hansestadt Lübeck nach Hamburg. Abendessen und Nächtigung im Hotel Böttcherhof

#### **Freitag, 26.8.**

Heute lernen wir Hamburg kennen - Stadtführung und Hafensrundfahrt durch den Hafen und die weltbekannte Speicherstadt - Abendessen im Hotel

#### **Samstag, 27.8.**

07.30 h Frühstück, dann Heimreise auf der kürzesten Strecke über Prag, 21.00 h Ankunft in Weitra

**Leistungen:** Halbpension auf Basis Frühstück, Abendessen, Nächtigung; Stadtführungen in Dresden, Berlin, Rostock und Hamburg. Ganztägige Reiseleitung am Dienstag und Mittwoch

**Preis:** € 820,-/Person HP im DZ  
€ 155,- Aufpreis EZ

**Reiseversicherung:** € 20,- Aufpreis, wenn gewünscht, dann bitte bei Anmeldung bekanntgeben (Geburtsdaten und Adresse erforderlich!)

**Anmeldeschluss:** 15. Juni 2011 (Gemeinde Weitra, Frau Weber 02856/5006 oder Ernest Zederbauer, 0664/51 66 356)

**Mindestteilnehmer:** 30 Personen

**Chauffeur:** Fredi **Reiseleitung:** Zedi

### **NEUVERPACHTUNG**

Die **Schutzhütte am Nebelstein** wird  
ab **01.01.2012**  
neu verpachtet.

Interessenten melden sich bitte bei  
**Hannes Rammel**, 3860 Heidenreichstein,  
Neuteichstraße 25  
Tel.: 02862/52489

Sehr schön gelegener

**BAUGRUND 1074 m<sup>2</sup>**

am Gansberg/Weitra

**ZU VERKAUFEN.**

**Kontakt unter 0664/47 49 904**



Foto:  
Frau Hauer,  
Bezirks-  
blätter

Am 19. Mai wurde die ehemalige Fleischerei Weichselbraun von der

## **Fleischerei Böck aus Rastendorf neueröffnet.**

Beliefert wurde sie schon seit einigen Jahren von dieser.

*Hier haben Sie noch die Möglichkeit  
Produkte von Rindern und Schweinen  
aus der Region zu kaufen.  
Auch verschiedene hausgemachte Halbfertig-  
und Fertigprodukte werden angeboten.*



Freiwillige Feuerwehr SPITAL

Einladung zum

# HÜTTENFEST

vom 29. bis 31. Juli 2011

in SPITAL

PROGRAMM:

Neu! Freitag, 29. Juli 2011

HÜTTENPARTY

mit DJ Maniera



Samstag, 30. Juli 2011

21 Uhr Tanzunterhaltung mit



Sonntag, 31. Juli 2011

9 Uhr Messe, zelebriert von Pater Markus Feyertag,  
musikalische Gestaltung: SPITAL LIVE

ab 10 Uhr Frühschoppen mit „Hermann und Jonny“

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Der Reinerlös der Veranstaltung wird zum Ankauf von Feuerwehrgeräten verwendet.  
Um Ihren Besuch bittet die Freiwillige Feuerwehr SPITAL.

Eintritt: Freitag, Samstag und Sonntag freie Spenden!

# Website um 0 Euro



Gültig bei Abschluss eines All-inclusive-Vertrages mit  
Domain, Webspace und regelmäßiger Aktualisierung  
ab EUR 39,90/Monat

Nähere Informationen  
unter [www.hitdesign.at](http://www.hitdesign.at)



Mindestvertragsdauer 36 Monate.  
Die Preise verstehen sich zzgl. 20 % USt. Änderungen vorbehalten.

[office@hitdesign.at](mailto:office@hitdesign.at) · [www.hitdesign.at](http://www.hitdesign.at)

## Die Stadt Retz – Eine Stadtmauernstadt an der Grenze zwischen Wald- und Weinviertel.

Schon im 11. Jhdt. war Retz der Kreuzungspunkt zweier mittelalterlicher Handelswege. Der Thayatalweg, der vom Osten herführte und Drosendorf, Rababs, Neuhaus/Jindrichův Hradec und Tabor zum Ziel hatte, kreuzte hier (Pfarrgasse/Znaimerstraße) den Rittsteig, der von Krems kommend über das Kamptal und Strassertal nach Norden, nach Znaim führte.

In der kaiserlosen Zeit (Interregnum), vielleicht auch schon etliche Jahre früher könnten sich die Grafen von Hardegg an dem Kreuzungspunkt Retz selbstherrlich ein Mautrecht angeeignet haben. Unweit des Kreuzungspunktes, auf erhöhter Stelle (heute Althof) entstand damals eine Burg.

Es war dann Graf Berthold von Rabenswalde, der unmittelbar neben drei bestehenden untertänigen Bauernortschaften, die befestigte Stadt Retz (Recze) errichten ließ.

Die Retzer Stadtbefestigung bestand aus einer hohen, inneren Stadtmauer mit Wehrgängen. Davor lag, et-

was tiefer, der Zwinger mit in den Stadtgraben hineinreichenden Zwingermauern.

Die vier Ecktürme ergänzten erst seit dem 15. bzw. 16. Jhdt. die Stadtbefestigung. Heute stehen davon noch interessante Fragmente.

Von den beiden Tortürmen wurde der südliche (Kremsertor) 1842 bis zum Durchfahrtsbogen demoliert. Im nördlichen Torturm, im Znaimer Tor, gibt es in einer gotischen Nische ein eisernes Gitter. Etwa um 1300 könnte dieser Turm fertig gewesen sein und seither hatte man in dem Znaimer Tor jene Maut eingehoben, die ursprünglich in der Altstadt, an der Kreuzung bezahlt werden musste.

Heute kann man die Reste der Stadtbefestigung im Zuge eines „Retzer Stadtmauern-Rundganges“ besichtigen. Auch das „Klosterbrückerl“ ladet zu einem Spaziergang entlang der ehemaligen Befestigung ein.

Kontakt: Schriftlich      Tourismusverein Retz  
Hauptpl. 30, A-2070 Retz  
Tel. +43 2942 2700      Fax +43 2942 2700 - 27  
Email: [tourismus@retz.at](mailto:tourismus@retz.at). Web: [www.retz.at](http://www.retz.at)  
Facebook: Tourismusverein Retz



Flugaufnahme Retz und  
Haberfelder Turm

### Monatswallfahrten in der Pfarrkirche St. Wolfgang

	jeweils	<b>19:30 Uhr Rosenkranz</b> mit Beichtgelegenheit und <b>20:00 Uhr hl. Messe</b>
Samstag,	25.06.	Prediger: Dr. P. Bernhard Demel, OT Musikalische Gestaltung: Bäuerinnenchor Arbesbach
Montag,	25.07.	<b>325. Monatswallfahrt</b> mit Prior P. Gregor Bichl, Stift Zwettl Musikalische Gestaltung: Blasmusikkapelle Moorbad Harbach <b>anschließend allgemeine Agape im Pfarrstadl</b>
Donnerstag,	25.08.	ab 19:00 Uhr <b>Einzelprimizsegen</b> Neupriester Mag. Gerhard Kerschbaum, Litschau Musikalische Gestaltung: Spital live

**Jeder interessierte Mitbürger (ca. ab 40 Jahren)  
kann diesen Fragebogen ausfüllen!**

**Fragebogen  
„Bedarfserhebung für 'Betreutes Wohnen'  
in Weitra**

**A) Persönliche Daten**

**Ihre Antwort  
(Zutreffendes ankreuzen)**

1) Wie alt sind Sie?

Jahre:

2) sind Sie:

männlich

weiblich

3) sind Sie:

ledig

verheiratet

verwitwet

geschieden

4) Haben Sie Kinder?

Ja  Nein

- Wohnen Ihre Kinder oder Angehörige  
in Weitra?

Ja  Nein

- Wie weit wohnen Sie von Weitra entfernt?

km:

- Bekommen Sie von Ihren Kindern oder anderen  
Verwandten Unterstützung beim Einkaufen, Putzen usw.?

Ja  Nein

5) Leben Sie allein? (ohne Kinder, andere Angehörige oder Nachbarn)

Ja  Nein

6) Haben Sie ein Auto und fahren Sie noch damit?

Ja  Nein



---

7) Sind Sie pflegebedürftig? Ja  Nein

---

8) Haben Sie eine Behinderung? Ja  Nein

---

9) Wie stark sind Sie in Ihrer Ortschaft verwurzelt?

Besuchen Sie regelmäßig:

- Gottesdienste Ja  Nein
- Verwandte, Freunde, Nachbarn und Bekannte Ja  Nein
- Vereine und Verbände Ja  Nein
- Seniorenclub Ja  Nein

## B) Persönliche aktuelle Wohnsituation/ Wie wohnen Sie zur Zeit?

1) Wohnen Sie derzeit zur Miete oder in Wohneigentum? Miete   
Eigentum

---

2) Wie groß ist Ihre aktuelle Wohnung? 25 - 50 m<sup>2</sup>   
50 - 75 m<sup>2</sup>   
75 - 100 m<sup>2</sup>   
größer als 100 m<sup>2</sup>

---



- 3) Wie wichtig ist Ihnen die Erreichbarkeit folgender Einrichtungen?
- |  |                                       |                                  |                                  |
|--|---------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| - Kirche                                     | sehr wichtig <input type="checkbox"/> | wichtig <input type="checkbox"/> | weniger <input type="checkbox"/> |
| - Bäcker, Metzger, Lebensmittelgeschäft usw. | sehr wichtig <input type="checkbox"/> | wichtig <input type="checkbox"/> | weniger <input type="checkbox"/> |
| - Vereinsheim                                | sehr wichtig <input type="checkbox"/> | wichtig <input type="checkbox"/> | weniger <input type="checkbox"/> |
| - Post                                       | sehr wichtig <input type="checkbox"/> | wichtig <input type="checkbox"/> | weniger <input type="checkbox"/> |
| - Arzt                                       | sehr wichtig <input type="checkbox"/> | wichtig <input type="checkbox"/> | weniger <input type="checkbox"/> |
| - Entsorgung (Glas, Papier, Plastik, .....)  | sehr wichtig <input type="checkbox"/> | wichtig <input type="checkbox"/> | weniger <input type="checkbox"/> |

- 4) Würden Sie folgende Angebote nutzen?
- |  |                             |                               |
|--|-----------------------------|-------------------------------|
| - Helfen beim Einkaufen (z. B. Lieferservice ...)    | Ja <input type="checkbox"/> | Nein <input type="checkbox"/> |
| - Helfen beim Kochen ( z. B. Essen auf Rädern ...)   | Ja <input type="checkbox"/> | Nein <input type="checkbox"/> |
| - Helfen beim Putzen                                 | Ja <input type="checkbox"/> | Nein <input type="checkbox"/> |
| - Helfen bei der Entsorgung Ihrer Wertstoffe         | Ja <input type="checkbox"/> | Nein <input type="checkbox"/> |
| - Wäschepflege                                       | Ja <input type="checkbox"/> | Nein <input type="checkbox"/> |
| - seelsorgerische Angebote, Gottesdienste, Andachten | Ja <input type="checkbox"/> | Nein <input type="checkbox"/> |
| - Notrufsystem und/ oder Vitalruf                    | Ja <input type="checkbox"/> | Nein <input type="checkbox"/> |

### C) Persönliche Wünsche an das Wohnen im Alter Wie wollen Sie in Zukunft wohnen?

- 1) Können Sie sich vorstellen, im Alter in einer Einrichtung "Betreutes Wohnen" zu leben?
- Ja     Nein

- 2) Wie groß sollte Ihre Wohnung fürs Alter sein?
- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| 15 - 25 m <sup>2</sup> | <input type="checkbox"/> |
| 25 - 40m <sup>2</sup>  | <input type="checkbox"/> |
| 40 - 45 m <sup>2</sup> | <input type="checkbox"/> |
| andere Größe           | <input type="checkbox"/> |

### 3) Was ist für Sie am Wohnen im Alter besonders wichtig?

- |  |    |                          |      |                          |
|--|----|--------------------------|------|--------------------------|
| - Sicherheit (z. B. Hausnotruf, ständiger Ansprechpartner im Haus, ...)  | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Preis  | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Gemeinschaft (z. B. mit anderen Wohnen, Besuch empfangen, ...)         | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Serviceangebote (z. B. Einkaufen, Kochen, Putzen, ...)                 | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Einbindung in den „Ort zum Leben“ (Herzogsägmühle)                     | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Anbindung an das Leben im Umkreis (z. B. Kirchengemeinde, Vereine,...) | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Mobilität, individuelle Ausflugsfahrten                                | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - öffentliche Verkehrsmittel   | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - individuelle Regelung der Esseneinnahme                                | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Möglichkeit, ein Haustier zu halten                                    | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Anbindung an eine Bücherei   | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Möglichkeit, später auch als Pflegefall bleiben zu können              | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |

## D) Unser Wohnprojekt Betreutes Wohnen in Weitra

1) Wenn es in Weitra Betreutes Wohnen für Seniorinnen und Senioren geben würde, würden Sie dort gerne wohnen wollen?

Ja  Nein

2) Könnten Sie sich vorstellen, in eine Seniorenwohnung in Weitra zu ziehen, wenn ...

- |  |    |                          |      |                          |
|--|----|--------------------------|------|--------------------------|
| - Sie dadurch Ihren Angehörigen näher wären, diese öfter besuchen könnten? | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - die Fahrten nach Weitra zu anstrengend werden?                           | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - die Hausarbeit (Kochen, Putzen usw.) für Sie zu anstrengend wird?        | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - die Gartenarbeit zu viel wird?   | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Sie allein sind und sich Gesellschaft wünschen?                          | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |
| - Sie für eine angemessene Miete dort wohnen könnten?                      | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein | <input type="checkbox"/> |

**Ganz herzlichen Dank für Ihre Rückmeldung!**

Wenn wir Sie weiterhin zu unserem Projekt „Betreutes Wohnen in Weitra auf dem Laufenden halten sollen, können Sie uns hier Ihre Anschrift hinterlassen:

Name:	Vorname
Straße	PLZ/ Ort:
Telefon/ Fax:	E-mail:

**Bitte geben Sie den ausgefüllten Fragebogen im Stadtamt oder beim Gemeinderat/ Ortsvorstand ab.**

*„Zaubert ein Lächeln auf Ihre Zunge!“*

## Gaudium

das GenussLokal

**Mittagsmenü** 5,90

- Gutbürgerliche Küche à la carte
- Köstliche hausgemachte Mehlspeisen
- Kaffee-Spezialitäten

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
 08.00 - 21.00 Uhr, in den Sommermonaten täglich geöffnet  
 (bis Ende Mai - Montag Ruhetag)  
 3970 Weitra, Hausschachen 313, Tel.: 02856 - 20 583

### Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Jugend, liebe Kinder!

Wir, Kerstin Gall und Marco Sbaiz, freuen uns im heurigen Sommer die **Badeanlage am Hausschachteich** für Euch betreuen zu dürfen.



Wir bieten Euch an:

- Offene Getränke
- Kleine warme und kalte Snacks
- Kaffee und Mehlspeisen
- Eskimoeis
- Offenes Eis für Eiskaffee und kleine Eisbecher



Jeden Donnerstagabend wird das **WaLaBad** zur **WaLaBar**! An diesen Abenden erwarten Euch Musik, Drinks, gemütliche Stimmung und längere Öffnungszeiten!

#### Öffnungszeiten Badebuffet (bei Schönwetter):

##### Juni & September

MO-FR 13:00 - 18:00 Uhr

SA/SO 10:00 - 18:00 Uhr

##### Juli & August

MO-FR 11:00 - 18:00 Uhr

SA/SO 10:00 - 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Euren zahlreichen Besuch & hoffen auf einen sehr sonnigen Sommer!

Kerstin und Marco



**Start Up Sommerparty am DO, 02. Juni ab 18 Uhr!**

## Den 90. GEBURTSTAG feierten:

Herr Friedrich Koller, Zwettler Straße 1  
 Herr Alois Schandl, Zwettler Straße 1  
 Frau Paula Kletzl., Brühlzeile 125  
 Frau Dorothea Fritz, Hamerlingstraße 166  
 Frau Maria Daum, Zwettler Straße 1

## Den 85. GEBURTSTAG feierten:

Frau Elfriede Schwingenschlögl, Bahnhofstr. 222/1  
 Frau Gisela Kitzler, Veitsgraben 126  
 Frau Ernestine Artner, Zwettler Straße 1  
 Frau Julianna Mühlgassner, Zwettler Straße 1  
 Frau Sofie Breiteneder, Großwolfgrers 19  
 Frau Mag.Ingeborg Wickenhauser, Zwett.Str. 245/5  
 Herr Dir. Adolf Fuchs, Wolfgangstraße 190

## Den 80. GEBURTSTAG feierten:

Frau Aloisia Rosner, Bahnhofstraße 225/10  
 Herr Franz Steffek, Dr.-Kordik-Platz 43  
 Herr Johann Volker, Breite Gasse 77  
 Herr Walter Gallista, Wolfgangstraße 259  
 Frau Paula Gall, Bahnhofstraße 222/7

## Den 75. GEBURTSTAG feierten:

Frau Angela Stitz, Sankt Wolfgang 20  
 Herr Petrus Kugler, Brühlzeile 112  
 Frau Anna Anderl, Reinprechts 10  
 Herr Leo Wielander, Veitsgraben 322  
 Frau Margarete Mörzinger, Spital 50  
 Frau Maria Thaler, Wetzles 5  
 Frau Erna Poik, Oberbrühl 25  
 Frau Herta Schnelzer, Bergzeile 10  
 Frau Erna Glaser, Bahnhofstraße 221/11  
 Herr Franz Maurer, Spital 7  
 Herr Johann Stitz, Sankt Wolfgang 20

## GOLDENE HOCHZEIT feierten:

**Maria und Roman Tod**, Spital 49  
**Hedwig und Robert Lust**, Veitsgraben 17  
**Josefa und Johann Lust**, Bahnhofstraße 226/9

## DIAMANTENE HOCHZEIT feierten:

**Maria und Karl Müller**, Mittergraben 212

*Die Gemeindevertretung entbietet allen Jubilaren die besten Wünsche und hofft, dass Ihnen noch viele Jahre bei guter Gesundheit und in Zufriedenheit beschieden sind.*

*Wir trauern um unsere Mitbürger!*

## VERSTORBEN sind:

Frau Franziska Pfeiffer, Zwettler Straße 1  
 Frau Marie Kolisek, Zwettler Straße 1  
 Frau Christine Wieden, Zwettler Straße 1  
 Frau Katharina Fuchs, Schubertstraße 193  
 Herr Leopold Prager, Zwettler Straße 1  
 Herr Franz Hofbauer, Oberwindhag 4  
 Herr Johann Fritz, Zwettler Straße 1  
 Frau Mathilde Zimmel, Breite Gasse 81  
 Frau Marie Mayerhofer, Zwettler Straße 1  
 Herr Johann Neunteufel, Untere Landstraße 143  
 Herr Eduard Steindl, Zwettler Straße 1

## GEBOREN wurden:

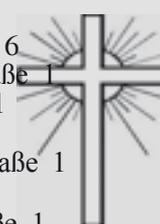
08.03.: **MAYERHOFER-SEBERA Luisa**  
 Eltern: Sarah Mayerhofer-Sebera und Franz Anderl, Gansberg 30/7  
 14.03.: **RÖHRBACHER Niklas Valentin**  
 Eltern: Veronika Röhrbacher-Pözl und Martin Röhrbacher, Veitsgraben 140  
 24.03.: **FUCHS Daniel Siwakorn**  
 Eltern: Taksina und Rainer Fuchs Gansberg 33/2  
 21.04.: **HALER Valentina**  
 Eltern: Nadine und Wolfgang Thaler Oberbrühl 27  
 15.05.: **KLEINRATH Melvin**  
 Eltern: Viviana Trinidad Paulino und Martin Kleinrath, Am Berg 267

*Die Gemeindevertretung wünscht allen Eltern viele schöne Momente und alles Gute für die weitere Zukunft mit dem neuen Familienmitglied.*

## GEHEIRATET haben:

25.02.: **Stefanie Anderl**, (Weitra) und **Franz Weißensteiner**, beide Hoheneich  
 11.03.: **Maria Pascher** und **Thomas Hofmann**, beide Zeil  
 12.03.: **Renate Haider-Pachtrog**, Schroffen und **Alexander Feßl**, Schützenberg  
 19.03.: **Sabine Höchtel** und **Franz Koppensteiner**, beide Wörnharts  
 02.04.: **Alexandra Köpf**, Harmanschlag und **Raphael Pesendorfer**, Unserfrau  
 02.04.: **Katharina Gattringer**, Reichenau und **Helmut Maurer**, Friedreichts  
 16.04.: **Eva Flicker** und **Martin Mann** (Weitra), beide Wien  
 07.05.: **Anita Holzweber**, Nonndorf und **Michael Kugler**, Thaures  
 07.05.: **Julia Zeilinger**, Gmünd und **Andreas Leitner**, Unserfrau  
 07.05.: **Sonja Ehart** und **Peter Sitz**, beide St.Martin  
 14.05.: **Yuleydys Moya**, Gmünd und **Christian Müllauer**, Oberbrühl

Frau Magdalena Scheibenreif, Rathausplatz 25  
 Frau Maria Hafner, Zwettler Straße 1  
 Herr Josef Huber, Großwolfgrers 9  
 Frau Leopoldine Graf, Waltersschlag 6  
 Frau Stephanie Gabler, Zwettler Straße 1  
 Frau Aloisia Raab, Zwettler Straße 1  
 Herr Josef Müllner, Wetzles 14  
 Frau Hermine Grubauer, Zwettler Straße 1  
 Frau Maria Berger, Zwettler Straße 1  
 Herr Franz Kammerer, Zwettler Straße 1  
 Herr Johann Hobiger, Zwettler Straße 1  
 Herr Willibald Pannagl, Zwettler Straße 1





zum 90. Geburtstag: Frau Rosina Pözl,  
Oberbrühl



zum 90. Geburtstag: Herrn Friedrich Koller,  
Zwettler Sttaße



zum 85. Geburtstag: Herrn Alois Schandl,  
Zwettler Sttaße



zum 90. Geburtstag: Frau Dorothea Fritz,  
Hamerlingstraße



zum 85. Geburtstag: Frau Elfriede Schwin-  
genschögl, Bahnhofstraße



zum 85. Geburtstag: Frau Sofie Breiteneder,  
Großwolfgrers



zum 85. Geburtstag: Frau Ernestine Artner,  
Zwettler Straße



zum 80. Geburtstag: Herrn Franz Steffek,  
Dr.-Kordik-Platz



zum 80. Geburtstag: Herrn Johann Volker,  
Breite Gasse



zum 80. Geburtstag: Herrn Walter Gallista,  
Wolfgangstraße



zur Goldenen Hochzeit: Maria und Roman Tod,  
Spital



zur Goldenen Hochzeit: Hedwig und Robert Lust u.  
Josefa und Johann Lust, Veitsgraben/Bahnhofstraße



zur Diamantenen Hochzeit: Maria und Karl Müller,  
Mittergraben

*Wir gratulieren  
recht herzlich!*

# Flohmarkt

## 18. Juni

**von 9:00 bis 17:00 Uhr**

- Restbestände
- Inventar
- und vieles mehr....

Helene Jäger KG - Firmengelände - Wilhelm-Szabo-Str. 230 - Weitra



## HEERESSPORTVEREIN WEITRA WÄHLT

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung am 18. März 2011 in der UO Messe der Kuenringerkaserne in Weitra wurden alle Funktionäre einstimmig für eine weitere Wahlperiode wiedergewählt.

Präsident	Herbert Gaugusch
Vizepräsident	Georg Stiedl
Geschäftsführender Obmann	Peter Smutka
Sektionsleiter	Josef Glaser
Sektionsleiter Stellvertreter	Günter Glaser
Kassier	Ewald Göschl
Stellvertreter	Franz Böhm
Schriftführer	Rainer Oppel
Stellvertreter	Martin Thor

Beiräte: Gerhard Haidvogel, Herbert Schmidt, Erwin Pregartner

Neben den Bürgermeistern Raimund Fuchs und Otto Opelka konnten noch zahlreiche Prominente Mitglieder aus Wirtschaft und Politik begrüßt werden.

Der Heeressportverein Weitra war im vergangenen Jahr äußerst erfolgreich. So konnten die Sportschützen bei Bezirksmeisterschaften, Niederösterreichischen Landesmeisterschaften, Heeressportlandesmeisterschaften, Österreichische Heeressportverbandsmeisterschaften, Österreichische Staatsmeisterschaften und in neun Bewerben zu Vereinsmeisterschaften insgesamt 46 Stockerlplätze davon zahlreiche Siege erkämpfen.

Zum Abschluss bedankte sich Sektionsleiter Josef Glaser bei den aktiven Schützen sowie bei den unterstützenden Mitgliedern für die langjährige Vereinstreue.



## SULZ

DGKS Elisabeth Glaser (akadem. Pflegepädagogin) hielt in ihrer Heimatortschaft einen mitreisenden **Vortrag über „Farben und ihre Wirkung auf unseren Körper und unsere Psyche“**. Die sehr gut besuchte **Benefizveranstaltung** wurde **zu Gunsten der Renovierung der Dorfkapelle** veranstaltet.

Die Teilnehmer erfuhren unter anderem, dass ROT eine sehr anregende Farbe ist, und viele Emotionen wie Liebe und Hass in sich trägt. ORANGE ist die Farbe der echten Beziehung. Es ist wissenschaftlich bestätigt, dass diese Farbe bei Depressionen hilft. GELB ist die Farbe der Gegensätze, vom Neid bis zur Lebensfreude. Ebenso ist Gelb eine hervorragende Farbe für Schüler, da sie bei Denkprozessen hilft und Geistesblitze fördert. GRÜN ist die Farbe der Natur, der Heilung und der Harmonie. Sie wirkt wohltuend auf unser Herz und unsere Lunge. BLAU ist die Farbe des guten Schlafes, da sie entspannt. Ebenso kann sie schmerzlindernd und blutdrucksenkend

wirken. VIOLETT ist eine spirituelle Farbe welche sehr gut in der Meditation eingesetzt werden kann.



Einige Teilnehmer waren (von li. n. re.): Johann Dorr, Karl Zimmermann, OSR Dir. Franz Zeilinger, Eva Müllauer, Gertraud Glaser, Johann Fehsl, Sandra Graf, Vortragende DGKS Elisabeth Glaser (akadem. Pflegepädagogin), Helga Müllauer, Christa Glaser, Gisela Grimus, Anita Fessl, Ortsvorstand GR Helmut Haubner

# NEUES AUS DER BÜCHEREI

*Ein herzliches Dankeschön für die Buchspende ergeht an die Hauptschule Weitra!*

### Verwesung - Simon Beckett

DR. DAVID HUNTERS SCHWIERIGSTER FALL  
Drei Mädchen sind verschwunden. Ein Serienkiller gesteht. Doch Jerome Monk weigert sich zu verraten, wo er ihre Leichen vergraben hat. Auch David Hunters Einsatz bringt keine Ergebnisse. Acht Jahre später: Monk bricht aus dem Gefängnis aus. Für David Hunter beginnt ein Albtraum. Denn die Dämonen der Vergangenheit lassen ihm keine Ruhe ...

### Zölf mal Polt – Alfred Komarek (Kriminalgeschichten)

Der ertrunkene Japaner in der Kellergasse, gut gezielte Schüsse im Weinkeller und ein Kater auf Abwegen: Nach fünf Polt-Krimis erzählt Alfred Komarek nun zwölf neue Geschichten rund um den Weinviertler Kult-Gendarmen.

Er spannt dabei einen weiten Bogen von Simon Polts prägenden ersten Tagen im Gendarmeriedienst bis zu seinem späteren Leben als Ermittler im Ruhestand, Ehemann und Vater.

### Der alte König in seinem Exil – Arno Geiger

Wenn einer nicht mehr denken kann wie früher, was ist das für ein Leben? Arno Geigers Vater hat Alzheimer. Die Krankheit löst langsam seine Erinnerung und seine Orientierung in der Gegenwart auf, lässt sein Leben abhandenkommen. Arno Geiger erzählt, wie er nochmals Freundschaft mit seinem Vater schließt und ihn viele Jahre begleitet. In nur scheinbar sinnlosen und oft so wunderbar poetischen Sätzen entdeckt er, dass es auch im Alter in der Person des Vaters noch alles gibt: Charme, Witz, Selbstbewusstsein und Würde. Arno Geigers Buch ist lebendig, oft komisch. In seiner tief berührenden Geschichte erzählt er von einem Leben, das es immer noch zutiefst wert ist, gelebt zu werden.

### Spuren der Erinnerung im Gratzener Hügelland – Milan Koželuh

Jede Landschaft hat ihren Zauber und ihr Geheimnis, das es selbst zu enthüllen gilt und das sich in Worten und Bildern nur schwer erfassen lässt. Für das Gratzener Hügelland gilt dies in besonderem Maß.

### Conni rettet die Tiere – Julia Boehme

Als es in der Schule um bedrohte Tiere geht, sind Conni, Anna und Billi gleich Feuer und Flamme. Am liebsten würden sie ja niedliche Tigerbabys streicheln und mit Pandabären kuscheln ... Doch auch bei uns gibt es Tierarten, die Hilfe brauchen. So lernen die Mädchen, wie ein Krötenparadies aussieht, was ein Insektenhotel ist und wie man schlaue Dohlen aufpäppelt. Dass Anna auch noch einen Frosch küsst, war allerdings nicht geplant!



### Kuh Lieselotte Bilderbücher von Alexander Steffensmeier

#### *Lieselotte lauert*

Jeden Morgen schaute Lieselotte schon beim Melken ungeduldig auf den Hof hinaus. Es gab nämlich etwas, das sie mehr liebte als alles andere ...

Ein spannendes Bilderbuch über eine pirschende Kuh, einen gejagten Briefträger und eine Bäuerin, die endlich unversehrte Pakete bekommen möchte.

#### *Lieselotte sucht einen Schatz*

Eines Tages entdeckt Lieselotte ein geheimnisvolles Papier in ihrer Posttasche. Das kann nur eine Schatzkarte sein, findet sie. Gibt es tatsächlich einen vergrabenen Schatz auf dem Bauernhof? Heimlich folgen Lieselotte und ihre Freunde den Zeichen und Spuren. Im Gemüsegarten muss er sein, da sind sie sich sicher. Eine turbulente Ausgrabung beginnt.

#### *Lieselotte im Schnee*

Lieselotte hat viel zu tun: Weihnachten steht vor der Tür und sie muss mit dem Briefträger viele Pakete austragen. Nach getaner Arbeit macht sie sich auf den Heimweg, aber inzwischen schneit es immer heftiger. Lieselotte findet den Weg nicht mehr. Ob sie es noch rechtzeitig zur Bescherung nach Hause schafft?

#### *Lieselotte bleibt wach*

Lieselotte kann nicht einschlafen. Soll sie sich vielleicht zur Bäuerin oder zu den Hühnern kuscheln? Die sind alles andere als begeistert. Schließlich richtet Lieselotte nur Chaos an. Das Bett der Bäuerin kracht zusammen und auch der Hühnerstall ist völlig ramponiert. Am Ende sind alle auf dem Hof wach.

Die öffentliche Recherche im Bestand der Bibliothek ist unter „[www.weitra.at](http://www.weitra.at) Bürgerservice/Rathaus/Bücherei“ möglich!!!

## TENNISCLUB



### *Information und Neuerungen am Tennisplatz in Weitra/UTC.*

Vergangenen Jahres fand die Generalversammlung vom UTC-Weitra statt. Die Generalversammlung brachte einen Wechsel in der Führungsebene. Nach über 12 Jahren als Obmann des UTC-Weitra legte Herr Kurt Spitzhirm seine Obmannstätigkeit zurück. Der Verein bedankt sich auf diesem Wege nochmals, für seine außerordentliche und langjährige Tätigkeit am Tennisplatz.

Als Nachfolger wurde Peter Poiss einstimmig von den Mitgliedern zum neuen UTC-Obmann gewählt. Ihm zur Seite stehen Ing. Joachim Dehn als Stellvertreter, Georg Schwingenschlögl als Kassier, Willibald Hentsch als Beirat und Ing. Walter Fuchs als Schriftführer sowie Erwin Mayerhofer als sportlicher Leiter.

### U10

Als besonderes Highlight gilt heuer, die von unserem sportlichen Tennisleiter Hr. Mayerhofer Erwin, neu gegründet U10 Junior-Mannschaft, mit folgender Aufstellung:

Eric Poiss, David Micev, Sarah Hahn, Alrun Lindtner, Lorenz Rohrweck, Fabian Schön, Sophie Flöck, Celina Wally, Alexandra Mann, Gebharter Andree, Jenny Stütz und Fin Helm.

Wir wünschen unserem Nachwuchs, viel Ausdauer und Freude an den Spielen. Sie gehen gut vorbereitet in die Meisterschaften, denn sie haben bereits heuer im Winter in der Tennishalle in Harbach ein gutes Training mit unserem Erwin und unterstützend mit Frau Ulrike Rosenmaier, absolviert.

### Damen

Auch heuer werden wieder unsere Damen an den Meisterschaftsspielen teilnehmen. Wir wünschen Ihnen auf diesem Weg „toi toi toi“ für die kommende Saison.

Nachfolgend noch ein Spieltermin der Damen für die Saison 2011. Wir hoffen wieder auf zahlreiche Unterstützung aller Tennisfreunde und Bekannten beim Heimspiel.

**SA 18.06.2011** ab ca. 14:00h Tennisplatz Weitra/  
Gastmannschaft: SV Allentsteig

### Herren

Unsere volle Konzentration gilt es natürlich auch unseren Herren-Mannschaften. Wir haben dieses Jahr in der 2. Gruppe viele junge Nachwuchsspieler, die mit vollem Sport- und Kampfgeist in die Meisterschaften gehen.

Heimspiel Gruppe I:

**SO 04.09.2011** ab ca. 9:00h Tennisplatz Weitra/  
Gastmannschaft: USV Eggern

Heimspiel Gruppe II:

**SO 04.09.2011** ab ca. 9:00h Tennisplatz Weitra/  
Gastmannschaft: SG Gmünd/Hoheneich4

Keine Änderungen gegenüber dem Vorjahr gibt es bei den Mitgliedsbeiträgen. Die Beiträge für die Saison 2011 betragen:

Familienkarte (Ehepaar + Kind)	€ 220,00
Partnerkarte	€ 185,00
Erwachsener	€ 105,00
Studenten	€ 65,00
Kind	€ 35,00

Wir ersuchen die Einzahlung der Mitgliedsbeiträge bei der Sparkasse Weitra, BLZ 20272, Konto Nr. 04200060004 vorzunehmen.

Eine Gaststunde kostet pro Platz /pro Stunde  
€ 10,00

***Für interessierte Erwachsene organisieren wir auch gerne eine Möglichkeit für einen Tenniskurs.***

***Bitte melden unter der Tel.Nr. 0664/8342241 oder per Mail poiss.peter@aon.at. Der Kurs findet ab 5 Spieler statt.***



## FAHRTEN ZU MUSIK-EVENTS

*Um gehobenerer „Kunstgenüsse“ zu minimalen Preisen konsumieren zu können, führt das Kulturreferat der Stadtgemeinde Weitra Fahrten zu folgenden Veranstaltungen durch:*

### Konzertsaal Philharmonie

**16. Juni 2011**

Konzert mit **Katharina Englichova** (Harfe) und **Alexandra Přidalova** (Flöte): **Georg Friedrich Händel** „Konzert für Harfe in B-Dur“, **Wolfgang Amadeus Mozart** „Konzert für Flöte, Harfe und Orchester in C-Dur, KV 299“, **Ludwig van Beethoven** „Sinfonie Nr. 4 in B-Dur, op. 60“

**22. Juni 2011**

**Georg Friedrich Händel** „Ouverture des Oratoriums Belsazar“ **Gabriel Fauré** „Masques et Bergamasques op. 112“, **Jean Sibelius** „Belsazars Feast op. 51“

### Oper Budweis

- .....10.2011 Oper „**Der Bajazzo**“ von Ruggiero Leoncavallo (Metropol)
- 11.11.2011 Ballett „**Nussknacker**“ von Peter Iljitsch Tschaikowsky (Metropol)
- .....12.2011 Oper „**Don Pasquale**“ von Gaetano Donizetti (Theater)
- 10.02.2012 Musical „**Hello Dolly**“ von Jerry Herman (Metropol)
- 06.04.2012 Ballett „**Romeo & Julia**“ von Heinrich Sutermeister (Metropol)

### Schloss Hluboká

**27. Juli 2011**

**Pavel Sporcl** und **Romano Stilo** „Gipsy Way“  
Beginn: 20,00 Uhr Abfahrt: 18,00 Uhr

### Schloss Borovany

Bei Schönwetter im Hof!

**26. August 2011**

**Pavel Sporcl** und **Romano Stilo** „Gipsy Way“  
Beginn: 20,00 Uhr Abfahrt: 19,00 Uhr

**Anmeldung für sämtliche Veranstaltungen bis spätestens 1 Woche vor dem Termin im Stadtamt Weitra bei Frau Elisabeth Weber (02856/5006-21) während der Amtsstunden.**

### Freilichtbühne Krumau

mit dem drehbaren Zuschauerraum

**08. August 2011**

**Der Bajazzo** von Ruggero Leoncavallo  
Vorstellungsbeginn ist um 21,00 Uhr; Preis mit Fahrt ca. € 65,--.

Abfahrt um 19,00 Uhr (2 Stunden vor Beginn!)  
**Anmeldung** bitte bis spätestens **Ende Juni** im Stadtamt Weitra bei Frau Elisabeth Weber (02856/5006-21) während der Amtsstunden.

**Die Abfahrt erfolgt für alle Veranstaltungen vom Sparkasseplatz in Weitra (Busbahnhof).**



**Leyrer + Graf Baugesellschaft**



3950 Gmünd  
02852 / 501-0

1190 Wien  
01 / 3698956-0

4030 Linz  
0732 / 303111-0

3580 Horn  
02982 / 3646-0

3970 Weitra  
02856 / 2373-0

3910 Zwettl  
02822 / 54656-0

**Hochbau • Tiefbau • Holzbau • Niedrigenergie- und Passivhäuser**

**Fertigbeton von unserer Tochter Graf Beton & Recycling, Tel. 02852 / 52875**

[www.leyrer-graf.at](http://www.leyrer-graf.at)

**Auf uns können Sie bauen**

## Übernahme im Altstoffsammelzentrum

Alteisen	Altholz	Baum- & Strauchschnitt	Bauschutt	Elektro-Altgeräte	Getränkeverbundkartons / Tetrapack
<b>JA</b>	<b>JA</b>	<b>JA</b>	<b>JA</b>	<b>JA</b>	<b>JA</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Öfen</li> <li>• Schrauben</li> <li>• Nägel</li> <li>• Maschinenteile</li> <li>• Akuleiter</li> <li>• Metallgegenstände</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Möbel</li> <li>• Fensterstöcke</li> <li>• Spanplatten</li> <li>• Brennholz</li> <li>• Steigen</li> <li>• Kästen</li> <li>• Einwegpaletten</li> <li>• Bauholz</li> <li>• Fensterfügel ohne Glas</li> <li>• Türen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Baum- und Strauchschnitt</li> <li>• Heckenschnitt</li> </ul>	<p><b>Kleimengen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beton- und Mörtelbrocken</li> <li>• Hohlblöcke</li> <li>• Mauer- und Dachziegel</li> <li>• Gasbeton (Ytong)</li> <li>• Fliesen</li> <li>• Klinker</li> <li>• Kaminsteine</li> <li>• Schotter</li> <li>• Sand</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bildschirmgeräte</li> <li>• Haushaltsgeräte</li> <li>• Kühl- &amp; Klimageräte</li> <li>• Computer</li> <li>• Drucker</li> <li>• Energiesparlampen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gefaltete leere Getränkeverbundkartons</li> <li>• Tetrapackungen</li> </ul>
<b>NEIN</b>	<b>NEIN</b>	<b>NEIN</b>	<b>NEIN</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Överschmierte Maschinen- &amp; Motorteile</li> <li>• Kühlergeräte</li> <li>• Dosen</li> <li>• Elektrogeräte</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fensterfügel mit Glas</li> <li>• verunreinigtes Bauholz</li> <li>• Eisenbahn-Schwellen (gefährl. Abfall)</li> <li>• Polstermöbel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laub</li> <li>• Grünschnitt</li> <li>• Wurzelstöcke</li> <li>• Blumen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Installationsrohre</li> <li>• Kabel</li> </ul>		
<p><small>Kostenpflichtige Schuttmenge: (ab 20 l) € 1,20 / Pflanz-Austräger (ab 200 l) € 16,00</small></p>					

NÖLI	PET-Flaschen, Eimer & Kanister	Problemstoffe	Sperrmüll	Verpackungsstyropor	Verpackungsfolien
<b>JA</b>	<b>JA</b>	<b>JA</b>	<b>JA</b>	<b>JA</b>	<b>JA</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Speiseöl</li> <li>• Speisefett</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunststoffflaschen</li> <li>• Kanister</li> <li>• Verpackungseimer, wie z.B. für Obst</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Akku</li> <li>• Leuchtstoffröhren</li> <li>• Batterien</li> <li>• Säuren &amp; Laugen</li> <li>• Pflanzenbehandlungs- &amp; Schädlingsbekämpfungsmittel</li> <li>• Arzneimittel</li> <li>• Altöl</li> <li>• Werkstättenabfälle</li> <li>• Lacke &amp; Farben</li> <li>• Spraydosen mit Inhalt</li> </ul>	<p>Sperriger Restmüll, der wegen seiner Größe nicht in den Restmüllbehälter passt, so wie</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Teppiche</li> <li>• Polstermöbel</li> <li>• Matratzen</li> <li>• Waschbecken</li> <li>• Scki</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Großes Verpackungsstyropor von Möbeln, Haushaltsgeräten, etc.</li> </ul>	<p>Großvolumige, saubere bzw. restentleerte Folien ab einer Größe von 1m<sup>2</sup>, wie</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schrupffolien</li> <li>• Wickelfolien</li> <li>• Säcke</li> <li>• andere Kunststoffolien</li> </ul>
<b>NEIN</b>	<b>NEIN</b>		<b>NEIN</b>	<b>NEIN</b>	<b>NEIN</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mineral-, Motor- und Schmieröle</li> <li>• Chemikalien</li> <li>• Dressings, Mayonäse</li> <li>• Speisereste</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• andere Verpackungskunststoffe</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Restmüllsäcke</li> <li>• Siloplanen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sackerl</li> <li>• Chips</li> <li>• Kleinverpackungen</li> <li>• Tassen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agrar- &amp; Silofolien</li> </ul>
<small>Übernahme ausschließlich im NÖLI-Kübel! Bitte auf keinen Fall über den Rand entsorgen!</small>		<small>Rücknahmeverpflichtung im Handel gibt es für Batterien, AEG, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Kühlergeräte. Infos beim ÖV Grundl.</small>	<small>Zusätzlicher Restmüll kann auf Ladereisen mitgegeben werden! Passen Sie gegebenenfalls die Größe des Gefäßes dem Restmüllbehälter an!</small>	<small>Styrofoamreste bitte über den Restmüll entsorgen!</small>	<small>Agrar- und Silofolien können separat abgegeben werden! Nicht auf dem Altstoffammelzentrum!</small>



Selbstverständlich können hier nicht alle Bereiche abgedeckt werden. Es gibt für jedes Entsorgungsanliegen eine Lösung. Wenden Sie sich bitte an uns: Telefon-Nr. 02852 / 54701 oder office@gvgmuend.at

Gemeindeverband GmÜnd, Gewerbepark 1, 3945 Hoheneich, www.abfallverband.at/gmuend

Franz-Human-Gasse 232, 3970 Weitra  
 jeden Dienstag (ausgenommen Feiertag) von 14:00 bis 16:00 Uhr  
 jeden Freitag und jeden 1. Samstag im Monat (bei Samstag-Entsorgung entfällt der Freitag-Termin)  
 von 09:00 bis 11:00 Uhr



**Pensionistenverband Österreichs**  
Ortsgruppe Weitra

**LOTTO**

unterstützt die

**SENIORENHILFE**



*Ich wünsche euch Millionen kleiner Freuden so unzählig wie die Sterne,  
überströmende Freude so fröhlich wie ein Bach im Sommer,  
und ein Herz, so weit und groß wie das Himmelreich*  
Bettina Hüß

Mit diesen Worten möchte der Pensionistenverband euch und den Sommer willkommen heißen. Ihr habt die Unterlagen zu unseren Ausflügen bekommen und ich bedanke mich für die rege Teilnahme.

In den letzten Monaten gab es einiges zu feiern:

65 Jahre Walter Prager

70 Jahre Gerhard Müller

Friedrich Prinz

Johann Reich

75 Jahre

Anna Anderl

Margarethe Mörzinger

Franz Schnabl

80 Jahre

Walter Gallista

Figerl Hilda

85 Jahre

Alois Möslinger

90 Jahre

Paul Höllerschmid

Franz Mraz

Goldene Hochzeit: Josefa und Johann Lust

Alles Gute und noch viele schöne Jahre wünschen euch der Ausschuss und meine Person. Selbstverständlich auch herzliche Glückwünsche an alle nicht-runden Geburtstage.

Ich möchte mich auf diesem Weg ganz herzlich bei Mag. pharm. Bertram Spacek für die großzügige Spende bedanken, die er der Ortsgruppe Weitra zukommen hat lassen.

Zu unserer Muttertagsfeier kamen rund 120 Mütter und Väter, die mit einer kleinen Jause und einem Geschenk verwöhnt wurden. Dazu las Karl Schmutz schöne Muttertagsgeschichten und Kathrin, Johanna, René, Jonas sowie die Brunner Connection rundeten den gelungenen Nachmittag musikalisch ab. Herzlichen Dank an Frau Knapp und Frau Gall, die den Stand der Volkshilfe betreuten, wo sich jeder den Blutzuckerspiegel und Blutdruck messen lassen konnte.

Eines war mir sehr wichtig, bei dieser Feier zu erwähnen, weil es auch viele unter uns betrifft bzw. betreffen könnte: Der Anteil der älteren Bevölkerung steigt auch in Weitra stetig und deshalb ist es meine Verpflichtung als Pensionistenobmann, mich dafür einzusetzen, dass es in naher Zukunft auch in Weitra „Betreutes Wohnen“ geben wird müssen. Das können wir nur mit kräftiger Unterstützung der ÖVP.



## **Ausflug: Zauberberg – Reichenau – Rax** **Mittwoch, 7. September**

Abfahrt: 6.00 Uhr

Wir werden die wunderschöne Landschaft rund um den Zauberberg, Semmering, Gloggnitz Reichenau, Rax, Hirschwang, Höllental und Maria Schutz genießen und einen Besuch bei der Lindt-Schokolade machen. Eine kleine Bahnfahrt rundet das Programm ab.

Ankunft: ca. 21.00 Uhr

## **Ausflug: Kefermarkt – Pregarten** **Mittwoch, 21. September**

Abfahrt: 12.30 Uhr

Wir besichtigen die Schafwollproduktion der Fa. Stübl und genießen einen lustigen Nachmittag mit Musik und der Mühlviertler Jazz-Gitti bei Kaffee und Kuchen.

*Euer Obmann Peter Peham*

LOTTO

unterstützt die

SENIORENHILFE


**Mach mit!**  
 Seniorenbund Niederösterreich

Ortsgruppe Weitra



## LIEBE FREUNDE UND MITGLIEDER DES SENIORENBUNDES!!!

Als Obmann und gleichzeitig Redakteur schreibe ich diese Informationsseite an Euch liebe Mitglieder und beginne mit einem herzlichen Gruß!

Mit dem Dank für die wiederum termingerechte Einzahlung des Mitgliedsbeitrages setze ich fort und erseuche euch bei dieser Gelegenheit um Unterstützung bei der Findung von Neumitgliedern für unsere Gemeinschaft. Bei Erfolg bedanken wir uns mit einer Aufmerksamkeit.

Auf folgende Veranstaltungen will ich euch nun hinweisen und freue mich wie immer, wenn ihr daran teilnehmt.

**Do. 16.6.** Wir treffen uns zu Klatsch und Tratsch bei **Waschka**.

**Die. 5.7.** Kostenlose Beratung zur Arbeitnehmerveranlagung in der ÖVP Bezirksstelle Gmünd, Kirchengasse 8, betreffend Rückholung zuviel bezahlter Steuer bei Eurer Pensionsauszahlung, für all jene denen Lohnsteuer verrechnet wird. Wir informieren bei Interesse gerne telefonisch.

**vom 4. – 8.7.** bereisen wir die sehenswerte **Pfalz**.

**Sa. 13.8.** Wir haben das Angebot des SB St.Pölten genutzt und für „**Charlies Tante**“ auf **Schloss Weitra**, Beginnzeit 15.00 Uhr, ein Kontingent Karten mit 15% Rabatt bestellt. (Kartenspreis 19,- statt 22,-) Die begrenzte Stückzahl vergeben wir nach Einlangen der Bestellung.



Ein Foto einer gemütlichen Tischrunde anlässlich unserer Muttertagsfeier am 05. Mai im Gaudium. Das Resumée der sehr gut besuchten Feier zu Ehren aller Mütter unserer Gemeinschaft:

„Schön war's - gemütlich war's“!!

Mit großer Freude gratulieren wir folgenden Mitgliedern zu ihren in den nächsten Monaten (bis Ende August) stattfindenden Jubiläen. Selbstverständlich wollen wir all jenen Mitgliedern, die ein rundes Jubiläum feiern, auch persönlich gratulieren:

29.5. Adolf Fuchs (85.)

14.6. Christine Krawa (75.)

14.6. Heinrich Kleinrath (70.)

23.6. Wilhelm Romeder (90.)

28.6. Paula Stecher (85.)

10.7. Hedwig Lust (70.)

19.7. Harry Becker (70.)

7.8. Maria Fürst (80.)

13.8. Maria Kaineder (75.)

20.8. Karl Haubner (80.)

Ihre Goldene Hochzeit feiern am 11.8. Günther u. Gabriele Buhl.

Ich bin damit am Ende meines Berichtes liebe Mitglieder; wünsche Euch eine schöne, angenehme Zeit in Frohsinn und Gesundheit und freue mich auf das nächste Zusammentreffen mit Euch.

Euer Obmann Wolfgang mit seinem Team

Kontaktpersonen: Wolfgang Fürnkranz  
 Erika Heinz  
 Rainer Reinöhl

0660 525 0544 und wolfgang.fuernkranz@gmx.at  
 0664 460 0435  
 0650 891 8288 und r.reinoehl@drei.at

## WUSSTEN SIE SCHON, ...

*...dass vielleicht auch Sie im SOMA Waldviertel einkaufen dürfen?*

Der Sozialmarkt ist von Montag bis Freitag mit dem SOMAmobil unterwegs. Einkaufsberechtigt sind Personen, welche die folgenden monatlichen Einkommensgrenzen nicht überschreiten:

1 Person im Haushalt: € 820,-

2 Personen im Haushalt: € 1.230,-

Für jede weitere Person werden € 100,- hinzuge-rechnet.

## ... was Sie mitbringen müssen, um einen Ein-kaufspass zu erhalten?

Einen Einkommensnachweis (Lohn- oder AMS-Bestätigung, Pensions- oder Sozialhilfebescheid) von allen im Haushalt lebenden Personen, den aktuellen SOMA-Meldenachweis, einen Licht-bildausweis und ein Foto.

Bitte bringen Sie von allen Unterlagen Kopien zum SOMAmobil, beim nächsten Halt des SO-MAmobil in Eggenburg erhalten Sie dann den fertigen Einkaufspass.

## ...warum die Waren in den SOMA kommen?

Transportbeschädigte, kurz vor dem Ende der Haltbarkeit stehende, aus Überproduktion stam-mende Waren oder solche, die Verpackungs-

schäden aufweisen, werden im SOMA zu sehr günstigen Preisen angeboten. Natürlich sind alle angebotenen Waren noch voll verzehrtauglich, was von den Betreibern täglich kontrolliert wer-den muss.

Verteilen statt vernichten. Das ist das SOMA-Prinzip.

## ...wann das SOMAmobil in unserer Gemein-de hält?

Der SOMA-Verkaufswagen hält **jeden Dienstag von 13:15 Uhr bis 14:00 Uhr in Weitra** gegen-über der Shell-Tankstelle.

Für weitere Auskünfte können sich Interessierte direkt an den SOMA Waldviertel wenden: 0676 / 88044660 oder 0676/88044661.

Im Internet finden Sie den SOMA unter [www.somanoe.at](http://www.somanoe.at)!

*Wenn Sie uns ein bisschen Ihrer wertvollen Zeit schenken möchten, würden wir uns sehr über Ihre ehrenamtliche Arbeit bei SOMA freuen!*

## Jugendhelfer/in

Bei Kinder, Jugend und Familie Gmünd

### Wir suchen im Bezirk Gmünd

sozial engagierte Menschen, die

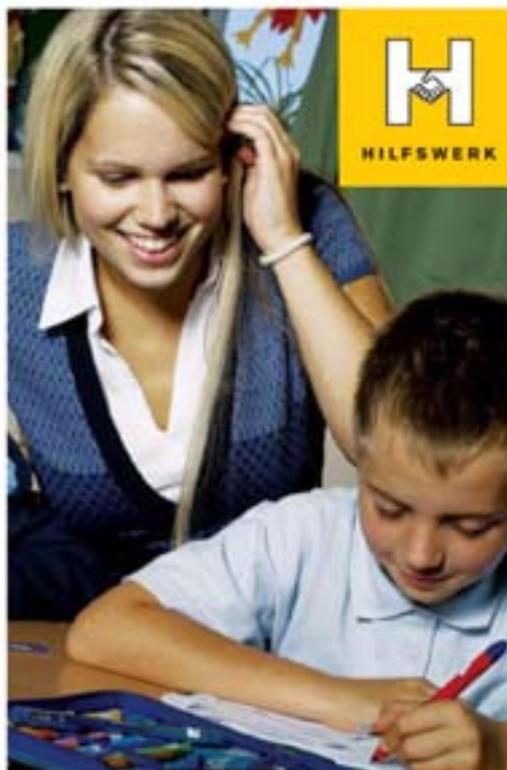
- als Lernbegleiter/innen Schüler/innen bei Lernschwierigkeiten und Problemen in der Schule helfen wollen und/oder
- als Nachhilfebetreuer/innen Schüler/innen und Jugendlichen bei der Aufarbeitung von Lernstoff unterstützen wollen

Wenn Sie sich gerne mit jungen Menschen beschäftigen und einige Stunden in der Woche Zeit haben, erfüllen Sie bereits die wichtigsten Voraussetzungen für eine Mitarbeit in unserem Team. Eine spezielle Vorbildung ist nicht nötig.

### Wir bieten

- Kostenlose Aus- und Weiterbildung
- Honorar + Spesenersatz
- flexible Zeiteinteilung
- fachliche Unterstützung
- junges, dynamisches Team

**Bewerbungen** richten Sie bitte an das Hilfswerk Gmünd z.Hd. Frau Beate Hirschmann, Conrathstraße 38, 3950 Gmünd Tel. 02852/545 86, [kijufa.gmuend@noe.hilfswerk.at](mailto:kijufa.gmuend@noe.hilfswerk.at)



## BOLSCHOI DON KOSAKEN

Leitung: Petja Houdjakov



### Pfingstmontag

Kirche St. Wolfgang bei Weitra

**13. Juni 2011 um 20:00 Uhr**

Eintrittspreis: Erwachsene € 15,-, Senioren,  
Jugendliche € 10,-, Kinder bis 14 Jahre frei.

Karten: Gästeinformation Weitra 02856/2998

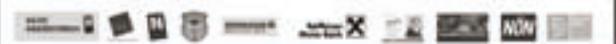


## Glanz der Weltausstellungen

**Sonderausstellung  
Museum Alte Textilfabrik  
14. Mai - 16. Oktober 2011**

In der Brühl 13, 3970 Weitra  
Tel: 02856/2998  
Fax: 02856/2998-16  
info@waldviertelLincoming.at  
www.weltra.gy.at  
(Gästeservice/Museum)

**Öffnungszeiten:**  
Mai, Juni, September, Oktober: DI, DO, SA, SO 11:00 Uhr Besichtigung mit Führung  
Juli & August: DI, DO, SA, SO 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr  
Außerhalb der Öffnungszeiten sind Führungen ab 4 Personen gegen Voranmeldung möglich!  
Gruppenführungen sind von Mai bis Oktober gegen Voranmeldung möglich!



*Wir führen Sie in Versuchung!*



*Naschkatze*  
CONFISERIE

### Einfach süß!

Wir führen eine große Auswahl an süßen Köstlichkeiten  
und veredelten Schokoladen.

Versüßen Sie Ihren Alltag oder schenken Sie ein Potpourri  
edlen Konfekts zu besonderen Anlässen.

3970 Weitra, Rathausplatz 53, Tel.: 02856 - 78 177



### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Freitag:  
von 09.00 bis 12.00 Uhr  
und von 14.30 bis 18.00 Uhr  
Samstag: von 09.00 bis 12.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen.

*sündhaft gut ...*

RAIFFEISENBANK  
WEITRA



## Raiffeisen Jugendkonto, coole Vorteile für dich!

Eröffne dein **gratis Jugendkonto**, werde kostenlos Mitglied im größten Jugendclub Österreichs und nütze die vielen Vorteile:

- gratis Bankomatkarte - Bargeld rund um die Uhr weltweit
- kostenlose Kontoführung bis zu deinem 23. Geburtstag
- gratis Mitgliedschaft beim Raiffeisenclub



Bei Eröffnung deines Jugendkontos erhältst du:

- € 10,- Startguthaben
- weitere € 10,- jährlich auf dein Jugendkonto
- monatlich ein gratis Musikdownload
- Kontoeröffnungsgeschenk
- Gutscheine für Kinosbesuch, Fahrschule, ...

## Beach Soccer

### VORANKÜNDIGUNG:

Einladung zum **Beach Soccer - Turnier**  
im Freizeitzentrum Hausschachen  
am **Samstag, 23. Juli 2011** ab 14:00 Uhr!

Jeweils 3 Personen bilden ein Team.

Anmeldungen werden in der Raiffeisenbank  
Weitra entgegen genommen.



## Elektrofahrrad



Für **Mit.Einander-Mitglieder** und  
**Jugendclub-Mitglieder**  
der Raiffeisenbank Weitra  
gibt es ein Elektrofahrrad  
**kostenlos** zum Ausleihen.

Nähere Infos unter 02856/2401

[www.raiffeisen.at/weitra](http://www.raiffeisen.at/weitra)



# EIN HEISSES EISEN

Bügeln ist für viele Menschen eine unliebsame Angelegenheit. Deshalb bieten wir Ihnen bei Nadel & Zwirn ein **BÜGELSERVICE!** Wir übernehmen gerne das Bügeln Ihrer Kleidungsstücke und Haushaltswäsche - einfach, bequem, schnell und zuverlässig.

*So bleibt mehr Zeit für amüsantere Dinge im Leben ...*



ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo - Fr: 08.00 - 12.00 | 14.30 - 18.00 Uhr, Mi u. Sa: 08.00 - 12.00 Uhr  
3970 Weitra, Rathausplatz 53, Tel.: 02856 - 78 170

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI  
**NADEL & ZWIRN**  
*Lingerie: „Mode für darunter“*

# RED ZAC

Elektronik. Voller Service.



**SORGENFREI SERVICE**  
Wir liefern, montieren & programmieren.

**HANDSCHLAG QUALITÄT**  
Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung.

**MARKEN KOMPETENZ**  
Wir machen Technik für Sie erlebbar.

Bosch - Miele - Braun - Philips - Nespresso - Cremesso - Dyson  
Sony - Grundig - Sharp - Panasonic - Loewe - Philips - Samsung  
Apple - Hirschmann - Kathrein - Technisat - Wisi  
A1 Telekom - T-Mobile - Drei - Nokia - Samsung - SonyEricsson  
Grantieservice für: Nokia - Bosch - Miele - Grundig - Loewe

# MENGL

Zwettl Landstr. 35+41 Tel 02822-52471-0  
Weitra Kircheng. 94 Tel.02856-2392-0



Waldviertler  
**GLASMANUFAKTUR**

GLASEREI - VERGLASUNGEN ALLER ART  
 Bearbeitung - Veredelung - Design  
*Schmelzglas / Facetten - Rillenschliff / Glanzglaskutschen / Glastramwände*

Wilhelm-Szabo-Straße 230 - 3970 Weitra  
(ehemaliges Jäger-Firmengelände)  
 Tel.: 02856 / 75155 - Fax: 02856 / 75155-22 - E-Mail: [glasmanufaktur@gmx.at](mailto:glasmanufaktur@gmx.at)  
[www.waldviertlerglasmanufaktur.com](http://www.waldviertlerglasmanufaktur.com)

Original Waldviertler  
**GRANITSCHMUCK**

**KARTUSCH**  
 SCHMUCK • UHREN • MINERALIEN

3970 Weitra, Rathausplatz 18  
[www.granitschmuck.at](http://www.granitschmuck.at)

Die kreative Holzwerkstatt in  
 perfekter Handwerkstradition  
 für Privat und Objekt.

TISCHLEREI  
 Raimund  
**FUCHS**  
 IHR EINRICHTUNGSPARTNER

A-3970 Groß Wolfers Nr. 51, Telefon: 02856-3790, Fax: 02856-3790-25, e-mail: [office@tischlerei-fuchs.at](mailto:office@tischlerei-fuchs.at)

**sps:** persönlich  
individuell  
professionell  
steuerpartnerschwingschlögl

3970 Weitra, Sparkasseplatz 164  
Tel.: 02856-5020, Fax: DW32  
office@sps-steuerberatung.at  
www.sps-steuerberatung.at

Wir STEuern Ihren Erfolg!

**TRANSPORTE  
WEISSENBOCK**



Sicher, schnell  
und zuverlässig!

Nah- und Ferntransporte  
Baggerungen  
Sand- und Schotterlieferungen

PETER WEISSENBOCK GMBH  
INTERNATIONALE TRANSPORTE  
A-3070 Weitra, Schützenbergstraße 40B  
Telefon 02856/2178-0 Telefax 02856/2178-12  
E-Mail: office@weissenbock-transport.com

*Tischlerei*

**Johann Dorr**

3970 Oberwindhag 17

Tel. 02856/2015  
Fax. 02856/2015-75  
Mobiltel 0664/1513520  
[johann.dorr@gmx.net](mailto:johann.dorr@gmx.net)  
[www.tischlerei-dorr.at](http://www.tischlerei-dorr.at)

Staatlich geprüfte und bewährte Ziviltechniker

**grossauer**  
landschaftsplaner  
[www.grossauer.com](http://www.grossauer.com)

**macho**  
architekt  
[www.architekt-macho.at](http://www.architekt-macho.at)

**porsch**  
raumplaner  
[www.raumplaner.co.at](http://www.raumplaner.co.at)

A-3950 Gmünd  
Stadtplatz 4  
Tel. 02852 - 547 25  
Fax 02852 - 303 48

A-3950 Gmünd  
Stadtplatz 3  
Tel. 02852 - 547 25  
Fax 02852 - 303 48

A-3950 Gmünd  
Stadtplatz 14  
Tel. 02852 - 819 25  
Fax 02852 - 303 48

„Mode für darunter!“  
Aktionswochen Mai und Juni!



50 Prozent  
2+1 gratis  
3er Pack  
NEU

Triumph-Aktion: minus 25 - 50%  
Slip-Aktion: kauf 3 zahl 2  
3er Pack Secret-Slip statt 23,85 nur 19,95  
Herren-Sloggi: 2Stk. + 1Stk. gratis

Softcup-Bikinis\* und Bademode für Herren  
\*(Cupgrößen A - D lagernd, E - G auf Bestellung)

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI  
**NADEL & ZWIRN**  
Lingerie: „Mode für darunter“

3970 Weitra, Rathausplatz 53  
Tel.: 02856 - 78 170

Aktionszeitraum: bis Mitte Juni 2011, solange der Vorrat reicht.



**Suchen für vorgemerkten Kunden Einfamilienhaus im Großraum Weitra!**



**Ihr IMMO-CONTRACT Team für das Waldviertel:**

	<b>Ing. Thomas Hetzendorfer</b> ☎ 0664 / 164 74 32 Thomas.Hetzendorfer@immo-contract.com
	<b>Stefanie Kloy</b> ☎ 0664 / 855 81 80 Stefanie.Kloy@immo-contract.com
	<b>Mag. Ronald Diwoky</b> ☎ 0664 / 884 310 66 Ronald.Diwoky@immo-contract.com
	<b>Mitarbeiter/in für den Raum Weitra gesucht!!!</b>

JANETSCHEK



**ABHOLMARKT**  
für alles rund ums Blech, Werkzeuge, Befestigungstechnik,  
Technische Gase und vieles mehr ...

**BLECH & TECHNIK  
APFELTHALER**

Gmünderstraße 32/a, A- 3943 Schrems  
Tel.: 02853 / 72780, [www.blechundtechnik.at](http://www.blechundtechnik.at)

Logo: BLECH & TECHNIK APFELTHALER SCHREMS UND UMFANG  
Westfalen logo



Brillen • Kontaktlinsen • Hörgeräte

Meinen Augen zuliebe ...

## Mörzinger Optik

Brillenglasbestimmung, vergrößernde Sehhilfen  
wenn die Brille nicht mehr ausreicht,  
Anpassung von Kontaktlinsen, Hörtests, ...

3950 Gmünd, Bahnhofstraße 49, Tel. 02852/52468, [www.moerzinger.at](http://www.moerzinger.at)



kunststofftechnik pur



A-3970 Weitra  
Gmünder Straße 229  
Tel.: +43(0)2856/50 11  
Fax: +43(0)2856/50 12  
Email: [office@asma.at](mailto:office@asma.at)  
[www.asma.at](http://www.asma.at)



expert



## Nordwaldcenter

**Elektro - Gas - Wasser - Heizung - Solar**

3972 Bad Großpertholz 285 Tel.: 02857/25300 Fax.: DW 70

3970 Weitra Rathausplatz 50 Tel.: 02856/78190

e-mail.: [office@nordwaldcenter.at](mailto:office@nordwaldcenter.at)

Internet: [www.nordwaldcenter.at](http://www.nordwaldcenter.at)

**Der Ansprechpartner für Ihre Haustechnik**

**GERHARD KUGLER**  
3970 Weitra  
Brühlzeile 112  
Tel. 02856 / 25 39 10  
Mobiltel. 0664 / 325 79 57  
Fax 02856 / 2539 39

*Hammerschmiede  
Landmaschinen  
Schlosserei  
Schlüsseldienst  
Spenglerei*



Vortrag

## “Mit Hildegard von Bingen natürlich gesund durchs Jahr”

Altes Klosterheilwissen neu entdeckt!

**Dienstag, den 21. Juni 2011, 19:30 Uhr, im Rathaussaal Weitra**

**Referentin: Gabriele Schwab**

## FILM FORUM GMÜND

im Stadtkino Gmünd

**DO., 16. JUNI**

**YO TAMBIEN, wer will schon normal sein?** (Regie: Alvaro Pastor/Antonio Naharro, E 2009)

Zahlreiche Auszeichnungen und Festivalpreise belegen, dass dem spanischen Regie-Duo Pastor und Naharro ein Kunststück gelungen ist: ein unterhaltsamer Problemfilm, der ohne Mitleidmaske aber mit Humor eine ungewöhnliche Liebesbeziehung (begabter Mann mit Down-Syndrom und Alkoholikerin) thematisiert. Eindrucksvoll zeigt der Laiendarsteller, dass er seinen Profi-Kollegen nicht nur bei der Chromosomen Anzahl ein Nasenlänge voraus ist.

**INFO: Erika Hager, Tel. 02856/3105, e-mail: [info@filmforum-gmuend.at](mailto:info@filmforum-gmuend.at)**

**Unsere Homepage: [www.filmforum.gmuend.at](http://www.filmforum.gmuend.at)**



**SPENGLEREI** *Dach und Wand  
am Mosterland*  
**APFELTHALER**

Oliver Apfelthaler e.U.  
Gmünder Straße 32/a, 3943 Schrems  
Tel.: 02853 / 72780, Fax: 02853 / 72708

- Kunstspenglerei
- Bauspenglerarbeiten
- Dachflächenfenster
- Detailverkauf für Bleche und Zubehör
- Flachdach- und Terrassenabdichtungen
- Hallenverkleidungen für Dach und Wand
- Blechdachendeckungen in versch. Varianten

**www.diespenglerei.at**





**Ihr  
Busunternehmen  
vor Ort!**

**Alfred Weißenböck**  
**Reisedienst und Taxi**

A-3970 Weitra, Zwettler Straße 199  
Tel. 02856-2369, Fax DW 20, 0664-3302369  
[weissenboeck@reisedienst.at](mailto:weissenboeck@reisedienst.at)

**FEUER & FLAMME ?**  
Vertrauen Sie dem Profi.



**INSTALLATEUR**  
**SMUTKA**  
HEIZUNG - SANITÄR - ALTERNATIVENERGIE



**24 Stunden - 365 Tage im Jahr**  
**Notdienst-Hotline: 0664-15 20 367**  
3970 Weitra, Schützenberger Straße 456  
Tel 02856-2428, Fax 02856-2428-14  
smutka@aon.at, www.smutka.com

**Haubner**  
MALERMEISTER



**MALEREI**  
**ANSTRICH**  
**FASSADEN**

**Thomas Haubner**  
0664 / 534 13 28

**Martin Haubner**  
0664 / 125 28 27  
haubner.maler@a1.net

Haubner OG  
Wolfgangstr. 261  
3970 Weitra

**WaLaLa**  
WALDVIERTLER LAND-LADEN

**Waldviertler Land-Laden**  
**Geschenke der Heimat**

**Waldviertler Spezialitäten wie**

- Waldviertler Whisky, Schnäpse und Liköre
- Mohnprodukte, Gewürze und Kräuter
- Teesorten, Honig und Marmeladen
- Waldviertler Öle und Essig
- Naturkosmetik und Seifen
- Geschenkkörbe und vieles mehr...

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:**

Mo | Di | Mi: 9:00 - 12:00  
Do | Fr: 9:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00  
Sa: 9:00 - 12:00 und 14:00\* - 17:00\*

\* ausgenommen in den Monaten Oktober, November, Jänner, Februar und März.



WaLaLa Waldviertler Land-Laden, Rathausplatz 58,  
3970 Weitra, www.walala.at

**BABYRUNDE**

im Sparkassensaal der Sparkasse Waldviertel  
Mitte  
(Eingang am hinteren Parkplatz!)

**Jeden 4. Donnerstag im Monat**  
(ausgenommen Feiertage und Monat August)  
immer **von 15.00 – 16.30 Uhr**  
Kursbeitrag: 6 €/Einheit  
(vor Ort zu bezahlen)

**Leitung: Erika Holzmann**  
Informationen unter  
0664/971 30 60 (Fr. Holzmann)

**Taxi - Mietwagen**  
**Robert ZEILINGER**  
St. Wolfgang 1  
3970 Weitra  
Tel. (02856) 2310  
**(0664) 241 97 86**



**BRUNNER**  
industrietechnik gmbh

- NRO-Konstruktionen
- NRO-Verrohrungen
- Anlagenbau
- Anlagenmontage
- Anlagenreparatur
- Anlagenumbau

3970 Weitra, Schützenberger Str. 454, Tel. 02856/27277  
Fax 02856/27227, E-Mail: brunner.industrietechnik@aon.at

## Herzliche Gratulation

Frau

**Sabine Leutner**

Kühlhofberg

wurde von der Privatuniversität für  
Management der akademische Grad

**MSc** ( Master of Science)

verliehen!

## Herzliche Gratulation

Frau

**Eva Maria Schwarz Bsc**

Spital

wurde von der Fachhochschule St.Pölten  
der akademische Grad

**Dipl.Ing.**

verliehen!

## Herzliche Gratulation

Herrn

**Bernhard Steinek**

Franz-Human-Gasse

wurde vom BM für Wirtschaft, Familie  
und Jugend die Standesbezeichnung

**Ing.**

verliehen!

## Herzliche Gratulation

Frau

**Anna-Maria Winkler**

Am Berg

wurde von der Universität Wien  
der akademische Grad

**Mag.pharm.**

verliehen!

## Sanieren mit Qualität und Komfort

*Verwandeln Sie Ihr altes Gebäude in ein modernes Wohn-Schmuckstück.  
Das EVN SanierService macht es Ihnen kinderleicht.*

Sanieren ist Vertrauenssache, schließlich treffen Sie damit eine Entscheidung für die nächsten Jahrzehnte. Nutzen Sie das umfassende Fachwissen und die 30-jährige Beratungserfahrung unserer Spezialisten. Das Team der EVN Energieberatung begleitet Sie durch Ihr gesamtes Projekt.

**Das EVN SanierService ist ideal für Sie, wenn Sie**

- ▶ sich in der komplexen Welt des Bauens die fachliche Unterstützung eines unabhängigen Beraters sichern wollen;
- ▶ wenig Zeit für die Planung und Durchführung zur Verfügung haben;
- ▶ auf eine qualitativ hochwertige Ausführung Wert legen;
- ▶ Kosten- und Termintreue schätzen;
- ▶ Förderungen bestmöglich nutzen möchten.

Entscheiden Sie selbst, wie weit wir Ihr Saniervorhaben begleiten. Durch den modularen Aufbau unseres Service-Angebots holen Sie sich genau die Hilfe und Unterstützung, die Sie brauchen.



Für eine kostenlose Erstberatung zum Thema SanierService steht Ihnen das Team der EVN Energieberatung unter **0800 800 333** gerne zur Verfügung.

**Meine EVN macht's möglich.**

**BAUSTOFFE MÖRZINGER**  
www.moerzingerbau.at

IHR VERLÄSSLICHER PARTNER FÜR KINDERLEICHTES BAUEN!

Mörzinger Bau GmbH · 3970 Gr. Wolfers 25  
T 028563750 · vertrieb@moerzingerbau.at  
**www.moerzingerbau.at**

Immobilien **J.u.C. Wild**  
Gut betreut. beruht.

Suchen Einfamilienhaus mit rund 150m<sup>2</sup> Wohnfläche für Jungunternehmer.  
Finanzierung bis € 250.000,-- gesichert.

150m<sup>2</sup> €250T

☎ **02852/8288**  
www.immobilienvild.at

**ING. JOSEF KRAM**

**Ingenieurbüro für Bauphysik**  
Ihr Partner für energieeffizientes Planen und Bauen

IBK

Hauptstraße 60  
3161 St. Veit / Gölsen  
Tel.: 02763 22 38  
Fax: DW 4

Daniel Gran Straße 48  
3100 St. Pölten  
Mobil: 0676 42 79 559  
E-Mail: office@kram.at

Ansprechpartner im Waldviertel  
Martin Zizka  
Bergzelle 13, 3970 Weitra  
Mobil: 0676 37 39 516  
E-Mail: zizka@kram.at

**www.kram.at**

- Energieberatung
- Energieausweis
- Blower Door
- Thermografie
- Planung und Bauleitung

**HAIDER** Küchen Parkettböden Garagentore Sonnenschutz  
FENSTER - TÜREN - MÖBELSTUDIO

**Ihr Profi für Neubau & Sanierung!**

Öffnungszeiten **SHOP & SCHAURAUM**  
Mo-Sa 09:30 - 12:00 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr 13:30 - 18:00 Uhr

Aktuelle Aktionen unter [www.tischlerei-haider.at](http://www.tischlerei-haider.at)

Lagerware im SHOP  
Bruckner Fenster & Türen  
Wo & Wo Sonnenschutzsysteme  
TOP! HAKA & FM - Küchenstudio  
TOP! NORMSTAHL Garagentore  
NEU! WEITZER Pflegefrei - Parkett  
NEU! SYNTHESA Farben & Zubehör

Bruckner  
WoWo  
HAKA  
Normstahl GARAGENTORE  
Weitzer Parkett  
SYNTHESA

live-konzert

**BOOGIE • BLUES • BEER • NIGHT**

**„Boogie Wolf“ Christoph Steinbach**  
Altstadt WEITRA

**Fr. 15. 7.** ab 20.00 Uhr  
bei freiem Eintritt

Weitra Wein  
Bierwerkstatt

**10**  
*Weitraer Bier*  
**KIRTAG**

ZÜNFTIGES  
TRADITIONELLES  
ORIGINELLES  
rund um Weitraer Bierspezialitäten

**16. | 17. Juli 2011**  
in der Altstadt von Weitra!

"Warm Up" - Samstag ab 15.00 Uhr  
Offizieller Beginn: Samstag 17.00

WEITRAER BIERWERKSTATT  
WEITRA



## I27. INTERNATIONALE SOMMERGESPRÄCHE

**GENE SIND KEIN SCHICKSAL -  
WIE WIR DURCH UNSEREN LEBENSSTIL DIE GENE  
ÜBERLISTEN**

**DONNERSTAG, 1. BIS SAMSTAG, 3. SEPTEMBER  
RATHAUSSAAL WEITRA**

*Weitraer Stadtnachrichten: Ausgabe Juli/Aug./Sept. 2011*

Redaktionsschluss: Freitag, 05. August 2011

Erscheinungstermin: KW 34

**IMPRESSUM:**

Alle Rechte vorbehalten! Nachdruck – auch auszugsweise – und Übersetzungen nur mit Genehmigung!

Medieninhaber (Verleger): Stadtgemeinde Weitra. Verantwortlich für Stadtnachrichten: Bürgermeister Raimund Fuchs;

für Kultur Nachrichten: Vizebgm. Petra Zimmermann-Moser; für Volkshochschule: GR Ernest Zederbauer, Redaktion: Stadtamt Weitra,

Maria Schwarz – alle 3970 Weitra, Rathaus.

Druck: Fa. Christian Janetschek, Heidenreichstein



Gedruckt nach der Richtlinie des Österreichischen Umweltschutzverbandes  
„Schwabenkammer Druckverleger“ • Ing. Christian Janetschek • UMF Nr. 827